

**INSTRUCTIONS FOR ADJUSTMENT AND SERVICING
AND LIST OF PARTS FOR SINGLE NEEDLE FLAT BED ZIGZAG
INDUSTRIAL SEWING MACHINE**

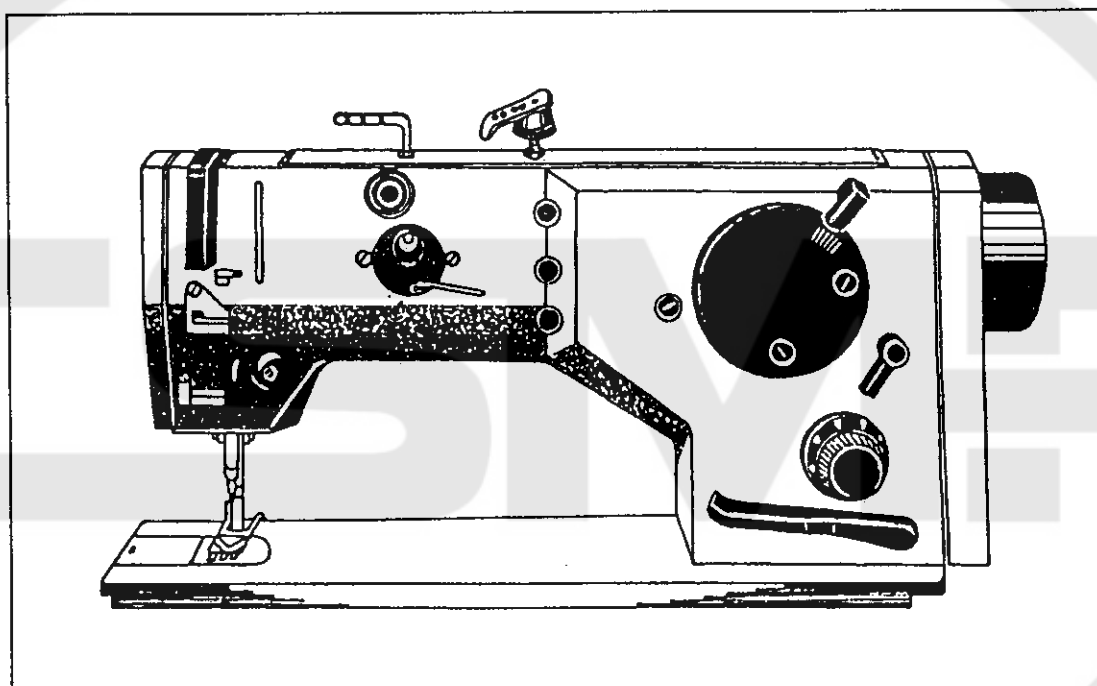
ZZ 568 H

522 741 410 106 35

**SINGLE NEEDLE FLAT BED ZIGZAG INDUSTRIAL
SEWING MACHINE**

ZZ 568 H

522 741 410 106 35



Use of Machine

The machine is used chiefly for stitching upper clothing such as attaching top collar to the under collar tack, stitching collar corners, attaching collar to neck opening, and for other operations consisting in joining rather heavy materials.

Machine Equipments and their Use

Ordering No.	Name
522 791 124 027 35	Stitching set - throat plate with needle aperture 1.8 mm; needle Schmetz 134 - 35 No. 120
522 791 149 001 00	Overedging equipment
522 791 995 014 00	Plug for the hole overedging operations
522 792 112 010 00	Built-in frictional bobbin winder
522 794 222 010 00	Suspension-type lighting of work area

The Equipments are supplied on special order only.

Example of application	Thickness of sewn work	Needle Schmetz 134 - 35	Threads	RPM
zigzag stitch, width up to 10 mm	cotton 4 mm	Nos. 100 - 110	cotton 14,5 tex x 2 x 2	3,800
zigzag stitch, width up to 8 mm	cotton 5 mm	Nos. 100 - 110	cotton 20 tex x 3	3,400
zigzag stitch, width 6 to 10 mm	cotton 4 mm with seam crossing up to 8 mm	Nos. 130	cotton 20 tex x 3 35.5 tex x 3	3,000
zigzag stitch, width up to 10 mm	cotton up to 8 mm	Nos. 110 - 130	cotton 20 tex x 3 35.5 tex x 3	2,500
zigzag stitch, width up to 8 mm	blend materials up to 5 mm	Nos. 110	PES 14,5 tex x 3	3,400
zigzag stitch, width up to 10 mm	blend materials up to 8 mm	Nos. 110 - 130	PES 25 tex x 1 x 2 25 tex x 1 x 3	2,500

With blend materials, high sewing speed makes the material melt and stick onto the needle, thus causing thread ruptures and skipped stitches. To prevent it, the machine speed should be adequately reduced.

I. INSTRUCTIONS FOR SERVICING OF MACHINE

A. GENERAL INSTRUCTIONS

1. Read the instructions of the manual carefully and adhere to them.
2. During transport and while unpacking the machine, proceed in accordance with the instructions and marks on the packing.
3. Report any damage which may have occurred during transport to the railway authorities or to the forwarding agents at once. Immediately after unpacking, check the contents against the order and report any discrepancies to us. We cannot recognise delayed claims.
4. Having transported the machine to its work site, remove the preserving grease coating and all dirt. Make sure that no machine part has become loose and that its mechanism is free of any foreign bodies.
5. Lubricate the machine daily!
Before lubrication, always check whether the lubrication places are clean. It is advisable to lubricate frequently in small quantities. Those parts of the machine which are subjected to increased friction or strain should be lubricated several times a day as needed. Top up the oil tank of the hook as needed.
6. Clean the machine daily, especially the parts which become choked by impurities from the sewn material. During the cleaning, carefully check that the machine parts have not become loose.
7. Once a week, during through cleaning, carefully check the whole machine to see that no parts are damaged and that all machine mechanisms operate correctly. Any faults ascertained must be repaired immediately. Once a year, a general overhaul should be carried out, i.e., the whole machine should be dismantled, thoroughly cleaned, all individual pieces and parts of electrical equipment inspected, and faulty or worn out pieces repaired or replaced.
8. Adhere to the safety regulations. Never clean the machine or repair defects while the machine is in operation. Do not remove covers or other safety devices.
9. Electrical equipment of the machine should be kept in a good and safe state in accordance with the electrotechnical and safety regulations. If the machine is provided with a plug always make sure before plugging in that all switches are off. Never try to repair any defects of the electrical equipment by yourself but call in an expert electrician.
10. We cannot assume any responsibility for faults resulting from non-observance of these instructions.

B. PACKING, UNPACKING, CLEANING AND LUBRICATION OF MACHINE

1. Packing of machine

The machine head is seated in a separate case, the stand either in crating or in a separate case (for severe climate conditions).

2. Unpacking of machine

When taking over the machine from the railway authorities or in the works ascertain whether it has arrived in good order. Report any damage which has occurred during the transport to the railway authorities or to the forwarding agents immediately. Unpacking should be carried out carefully so as to prevent damage to machine parts. Further check the accessories of the machine against the order and report any discrepancy immediately, as we cannot consider belated claims.

3. To set the machine on stand

After the machine has been brought to its work site, set it on the rubber washers of the stand. When seated properly, a gap of approximately 1.5 mm will appear between the bed plate and the rim of the stand plate on the whole of its circumference.

4. To set and fix the machine

Fix the machine using the levelling foot of the stand fitted with adjusting screw. Otherwise, the machine is designed as a stable unit with the stand requiring no fixing to the floor.

5. To clean and lubricate the machine (Fig. 1; Tabs. 16, 17)

Before putting the unpacked machine into operation, remove the protective grease coating and clean the machine thoroughly. For oiling all machine mechanisms and the hook is recommended heavy white vaseline oil with viscosity of $50 \text{ mm}^2 \cdot \text{s}^{-1}$ at 20°C . With an oil can, drip oil into the marked holes of the machine arm once a day, before the beginning of the work shift. Check also the level of oil at the indicator of the hook oil tank. The gear wheels of the hook gear box receive oil from the felt inlay situated on the gear box bottom. The hook and its mechanism should be cleaned several times a day. Apply two or three drops of kerosene to all soiled parts of the hook and of the surrounding mechanism, let the machine run at high speed, then stop it, wipe off flushed out dirt, and oil the hook with its mechanism with oil. This cleaning should be carried out daily, especially after the end of the work shift, in order to prevent dirt from drying on the hook and its mechanism. From time to time, use grease nipple to refill the shafts (7, Tab. 16) and (6, Tab. 17) with lubrication grease. Before proceeding to clean the machine, thread and take the hook bobbin out of the hook. Once a week, the machine should be thoroughly freed of settled oil and of all impurities.

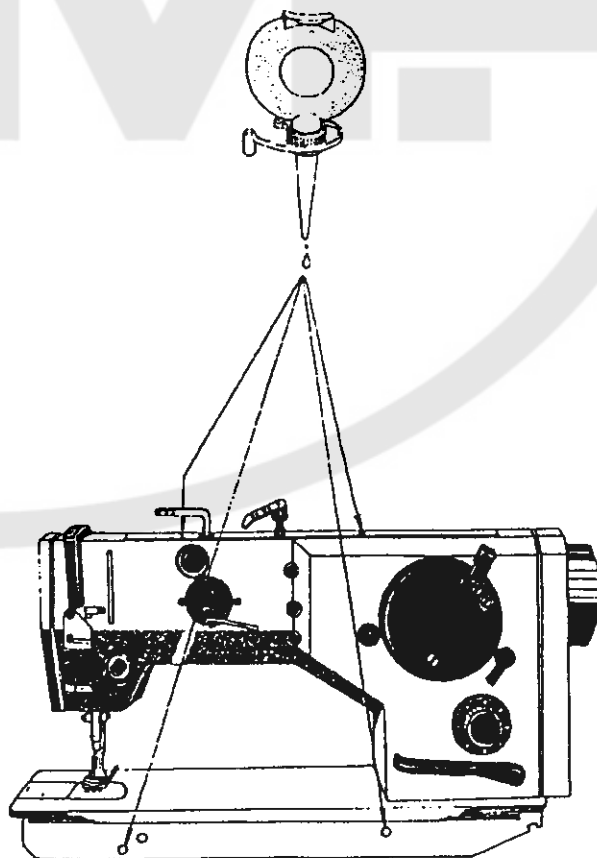


Fig. 1



Warning !

Before proceeding to clean and lubricate the machine, be sure to switch off the main switch and hold your feet away from the machine stand treadles in order to avoid accidental machine start by treadle actuation.

6. To adjust the hook lubrication (Fig. 2)

To adjust the oil flow to the hook, turn with a screwdriver the adjusting pin (1), located on the front side of the oil tank under the bed plate, from zero to maximum (to the left, anticlockwise). Adjusted at zero, the regulation still provides for a minimum oil flow to the hook preventing it from seizing. After the machine has been put into service, check at regular intervals the oil level both in the hook oil tank and in the oil tank situated on the machine arm.

Caution !

At the beginning of work after a relatively long interval, e.g., at the beginning of the morning shift, it is advisable to remove from the hooks the gathered superfluous oil, either by letting the machine run idly for a short period time or by producing a few stitches (20 cm approximately) on a test material, to prevent the threads and, consequently, the sewn work from getting soiled by oil.

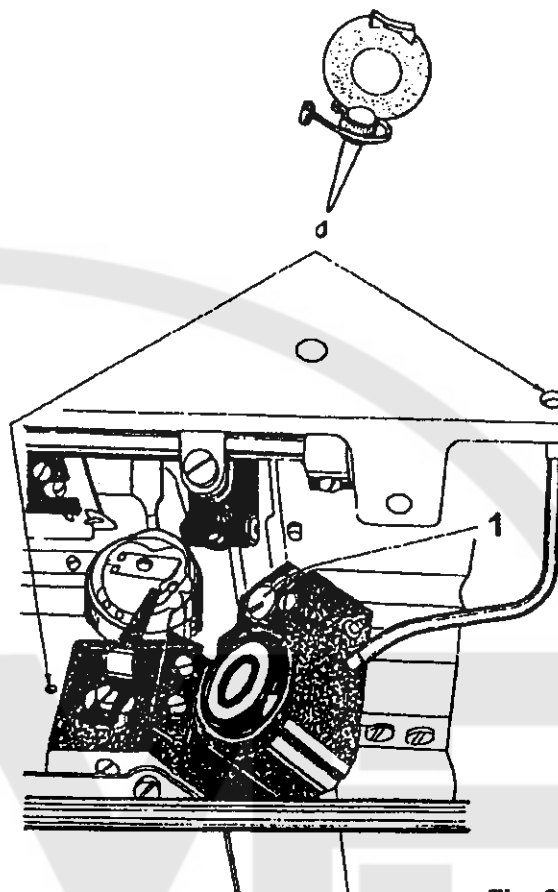


Fig. 2

C. TO PREPARE THE MACHINE FOR SEWING

1. General inspection

Inspect the machine thoroughly for loose parts as well as for the presence of foreign bodies. Rotating the hand wheel by hand, check first whether it revolves freely and whether the machine is adjusted correctly. Further check the correct working of the mechanism controlling the lifting and sinking of the presser foot by means of the knee lever, and the reverse stitching by means of the hand lever or of the left treadle.

2. Sense of rotation

The handwheel must turn in the direction of the red arrow on the belt guard.

3. Electrical equipment

An electrician connects the machine to the mains. Switch on the electric motor and check whether the pulley turns in the correct direction, i.e., to the left. If this is not the case, the plug of the lead-in cable must be taken out and the cable must be switched over on the plug or on the terminal board of the electric motor. An incorrect sense of rotation of the pulley is inadmissible.



Warning !

Avoid any intervention into the electrical equipment of the machine but call in an electrician. Unqualified intervention involves the risk of accident by electric shock.

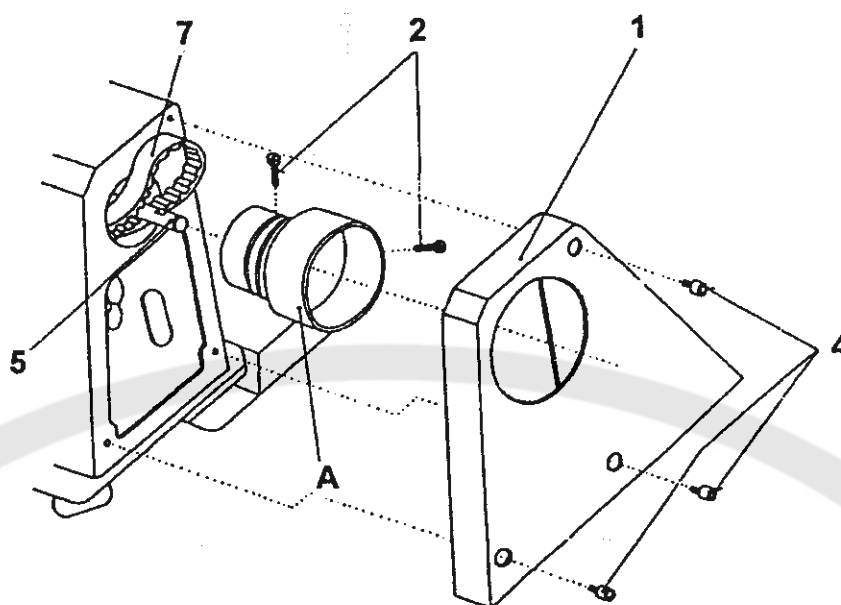


Fig. 3

4. V-belt and its tension (Fig. 3)

The V-belt can be easily tensioned by means of the electromotor that can be displaced in the guiding of its holder after the loosening of two screws. The correct belt tension ensures transmission of full power with losses reduced to minimum. To check the tension of the V-belt, depress it lightly in the middle part between the hand wheel and the pulley; if the belt tension is correct, the pressed-on part will yield some 20 mm sideways. Excessive tension of the V-belt reduces the machine output and increases both the power consumption and the wear of bearings. To remove the V-belt, proceed as follows: Tilt the machine head, screw out the screws (4), remove the upper belt guard (1), and from the lower belt guard the sheet piece fixed by screws to the stand plate and protecting the V-belt from falling out the groove of the pulley, remove the V-belt, mount a new one onto the pulley of the electromotor, fix it by attaching back the sheet piece, pass it between the tank and stand plate, and insert it into the hand wheel groove. Lift the machine to its operational position, check the V-belt for correct tension, and mount the upper belt guard.

5. To lift the presser foot (Fig. 4)

The lifting and sinking of the presser foot is controlled by the knee lever mechanism. To lift the presser foot and to lock it in the lifted position, the hand lifting lever (12) situated at the rear side of the machine arm also can be used. To sink the presser foot onto the sewn work, first slightly depress the knee lever thus disengaging the locking of the lifted presser foot by tilting the hand lever, and then release the knee lever to let the presser foot sink onto the sewn work. Never start the machine if the presser foot has been sunk onto the throat plate directly, with no material interposed between them.

6. Needles and threads

The machine requires the use of needles Schmetz 134, 134 LR and 797 CFCF Nos. 110 - 130. Considering the high machine performance and the resulting needle heating, it is advised to use chromium plated needles.

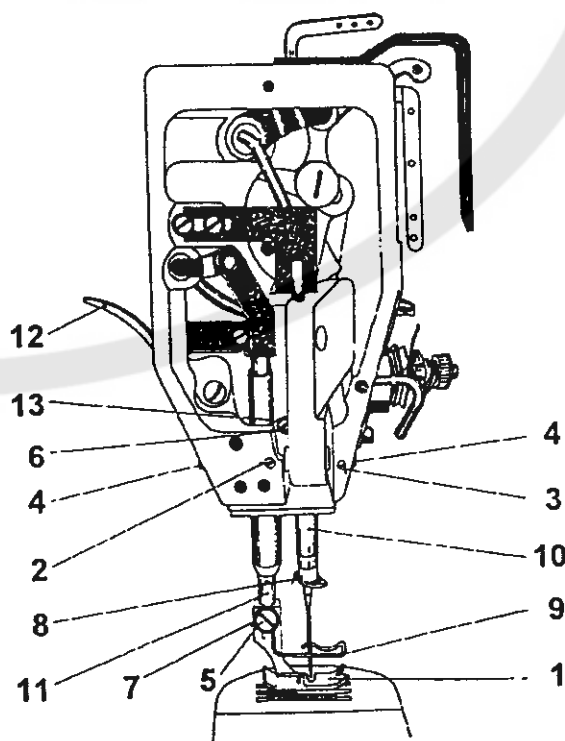


Fig. 4

The size of the needle depends on the size of the thread, since it must pass freely through the needle ear. It is advisable to choose a rather thin needle, just permitting the free passage of the thread through the needle ear but helping to prevent the upper thread from being threaded out of the needle ear at the beginning of stitching after the previous thread trimming. The needle size should be adequate to the thickness of sewn work. A needle too thin with respect to the thickness of sewn work is subject to excessive strain (impacts at the needle punches into the work, upper thread tension, heat generated by friction between the needle and the sewn work, etc.) and exposed to the risk of deviations from the correct needle course followed by irregular formation of the upper thread loops and resulting in skipped stitches. Only high-class threads should be used. Especially suitable are conical cross-wound bobbins. S-twist threads should be used for the needle, while both S-twist and Z-twist thread is suitable as lower thread. A coarse thread or one which has to overcome considerable resistance when passing through the needle ear reduces the machine performance and increases its trouble incidence. With synthetic threads, the sewing speed should be reduced accordingly, to prevent the threads from melting.

7. To insert the needle (Fig. 4)

To facilitate the needle insertion, sink the presser foot onto a bit of material and rotate the hand wheel toward you until the needle bar has reached its top position, i. e., until the greatest possible distance between the needle bar and the throat plate has been obtained. Loosen the screw (8) on the lower part of the needle bar and insert the needle up to the stop. Be sure that the long groove of the needle is directed toward the operator. Looking through the cross slot provided in the needle bar check whether the needle shaft has reached the bottom of the needle channel, and fix the needle by tightening the screw. Each time you insert a new needle check whether it is straight and whether it passes through the centre of the needle aperture provided in the throat plate. Never use a needle chosen haphazardly but choose it with respect to the character of the sewn work and to the thread size.



Warning !

Before proceeding to exchange the needle, be sure to switch off the main switch and hold your feet away from the machine stand treadles in order to avoid accidental machine start by treadle actuation.

8. To thread the upper thread (Fig. 5)

Put the bobbin on the bobbin stand, unwind a sufficient portion of it, and pass it through the thread guide of the bobbin stand, then through the thread guides (4) and (1) between the tensioner disks (8), then lead it through the adjusting spring (2), the thread guides (3 and 6), and the auxiliary thread guide (9) into the thread take-up lever (A), then downwards through the thread guide (6) and the lower thread guide (7) to the thread guide (5) on the needle bar, and from there to the needle. Insert it into the needle ear from the front side (i. e., from the side of the operator) to the rear side.



Warning !

Before proceeding to thread the machine, be sure to switch off the main switch and hold your feet away from the machine stand treadles in order to avoid accidental machine start by treadle actuation.

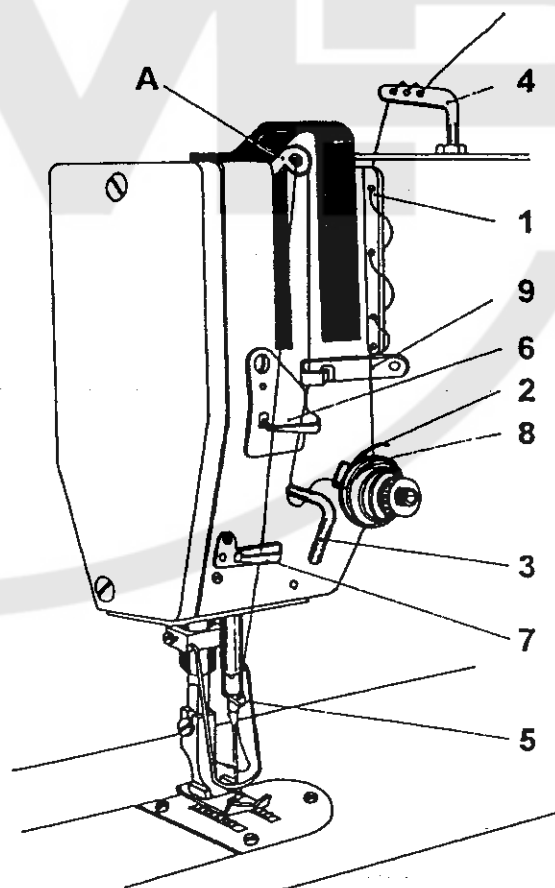


Fig. 5

9. To wind the hook bobbin (Fig. 6)

To wind the lower thread on the hook bobbin, a built-in bobbin winder, supplied separately as Equipment No. 522 792 112 010 00, can be mounted onto the front side of the machine arm. Lead the thread from the bobbin stand through the apertures provided on the arm of the bobbin stand and in the thread guide (6) to the bobbin mounted on the winder shaft, wind it a few times anticlockwise on the bobbin, lead the thread end to the spring (2), insert it between the spring coils, and apply mild pressure so as to cut it by the knife situated inside the spring. When mounting the bobbin on the winder shaft be sure that the carrier spring enters the notch of the bobbin front. Swinging the control lever (5) between the bobbin fronts will render the bobbin winder operative. Switch on the electric motor and deprese the right treadle to start the machine and by this the winder as well. During the winding, the thread is evenly distributed along the whole of the bobbin width. As soon as the bobbin is fully wound, the control lever springs off thus disconnecting the winder drive and braking the winder shaft. The winding is completed. Using the knife mounted in the spring (2) cut off the threads end. For timing the winding stop, loosen the screw (4) of the control lever (5) mounted on the disconnecting pin (3), hold the disconnecting pin in its position with a screwdriver and adjust the angular position of the control lever on the disconnecting pin as required.

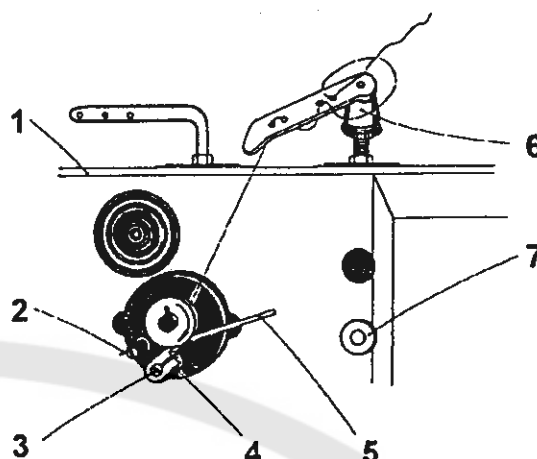


Fig. 6

10. To take out the hook bobbin

Rotate the hand wheel until the thread take-up lever has reached its top position. With your left hand, open the lock of the bobbin case and take the bobbin case out. As long as the bobbin case lock is open the bobbin is held in the bobbin case. Release the lock and take the bobbin out of the bobbin case. Loosen the lock, turn the bobbin case upside down, and the bobbin will fall out.



Warning !

Before proceeding to exchange the bobbin of the hook, be sure to switch off the main switch and hold your feet away from the machine stand treadles in order to avoid accidental machine start by treadle actuation.

11. To thread the lower thread

Insert the fully wound bobbin into the bobbin case and the thread end first into the notch of the bobbin case and then under the pressure spring of the bobbin case. Insert the bobbin case with the bobbin into the hook. To prevent the bobbin from falling out of the case, while being inserted into the hook, tilt the lock fixing the bobbin in the case. With your thumb, push the bobbin case in until you hear a short distinct sound. The correct position of the bobbin case in the hook signalled by this sound is very important, because otherwise a needle rupture or another breakdown could occur at the following machine start.

12. To catch the lower thread

Grasp lightly with your left hand the end of the upper thread without stretching it. With your right hand revolve the hand wheel towards you until the threaded needle reaches subsequently its bottom and top positions, thereby catching the lower thread. Draw then lightly the upper thread until the lower thread shows through the aperture provided in the throat plate. Lay the two thread ends in the direction behind the needle. While threaded, the machine may be started only after a bit of material has been inserted under the presser foot. Both when starting and when finishing the sewing, the thread take-up lever should be placed in its top position to avoid the risk that the upper thread in its top position to avoid the risk than the upper thread will thread out and possibly catch in the hook course.

13. Sewing - work proper

Insert the material to be sewn under the presser foot and switch on the electromotor. Start the machine by gradually depressing the right treadle. The sewing speed increases up to the maximum obtained with the treadle has reached its lowest position. By releasing the treadle, the clutch of the electromotor is disengaged, the electromotor braked, and the machine stopped. During the sewing, avoid pulling the material but guide it only. By pulling the material, you bend the needle with the risk of breaking it in case of a collisions with the edge of the needle aperture provided in the throat plate. Repeated collisions of this kind burr the needle aperture which, in its turn, causes thread ruptures. After the machine stop, set the needle to its top position, lift the presser foot, remove the sewn work from under it, and cut the two threads with scissors. After that, the machine is ready for stitching another seam.

To observe:

Having put the new machine in use do not charge it fully from the very beginning. During the first two or four weeks, when the machine is running-in, increase its speed gradually from about 3 000 stitches per min. and check carefully its running. Throughout this time, pay special attention to the machine lubrication. By keeping to these rules you will obtain a long service life and perfect precision of the machine even at its full performance.

II. INSTRUCTIONS FOR ADJUSTMENT OF MACHINE MECHANISMS

This section of the Manual describes adjustments of the type that can be carried out on the work site. Larger adjustments, requiring more time, should be carried out by a skilled sewing machine mechanician.

1. Stitch length adjustment (Fig. 7)

The stitch length can be steplessly adjusted by turning the knob (4) provided on the column of the machine arm, from zero to 5 mm. By turning it in the sense of the arrow "A" (i. e., to the right), you increase the stitch length, by turning it in the sense of the arrow "B" (i. e., to the left), you decrease it. For reverse stitching, depress either the left treadle, or the hand lever (1) towards the machine bed plate. When released, the lever automatically resumes its previous position and the machine restarts forward stitching.

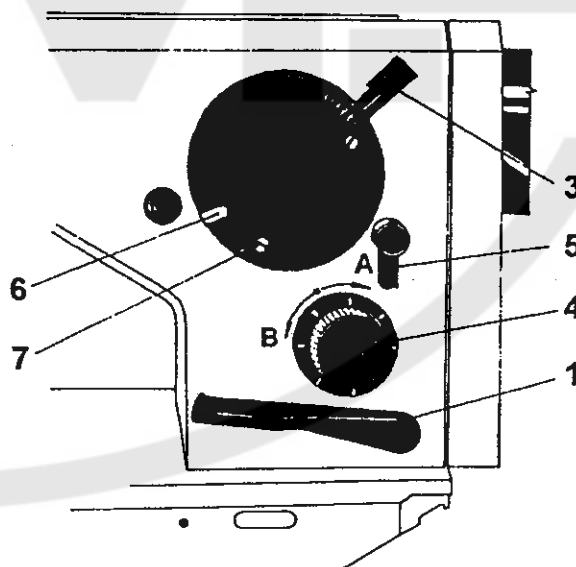


Fig. 7

2. To adjust the zigzag stitch width (Fig. 7)

Before any adjustment of the zigzag stitch width, the machine must be stopped with the needle outside the sewn work. The locking lever (5) must be turned to the left (anticlockwise) and held there until the adjustment is carried out, because its normal position, i. e., turned to the right, serves to lock the adjusted stitch width. The stitch width can be adjusted steplessly from zero to 10 mm by means of the lever (3) protruding over the cover of the zigzag stitch mechanism. By displacing the lever to the right, i. e., towards the hand wheel, you increase the zigzag stitch width up to the maximum, by displacing it to the left, you decrease it down to zero. Lock the adjusted stitch width by displacing the locking lever (5) to the right.

3. Thread tension adjustment

The tension of the upper and the lower thread must be so interrelated that the stitch binding place in the middle layer of the sewn material. To adjust the upper thread tension, turn the tensioner nut either to the right, i.e., clockwise, to increase the tension, or inversely, to decrease it. To adjust the lower thread tension, use the screw situated in the middle part of the pressure spring on the bobbin case. By turning the screw to the right you increase the pressure of the spring on the bobbin case and, consequently, the tension of the lower thread that passes between the spring and the bobbin case, and inversely. If the lower thread tension has been originally adjusted correctly, the adjustment of the upper thread tension by means of the tensioner nut will be sufficient, as a rule, to resort to the desired quality of stitching.

4. To adjust the feed-dog height above the throat plate (Fig. 8)

The height of the teeth of the feed-dog (A) should be adjusted to 0.8 - 1.2 mm, according to the kind of sewn material. To adjust it, loosen the screw (2) of the lifting lever (8) on the shaft (6), adjust the required height of the feed-dog teeth, and retighten the screw thoroughly with a screwdriver. To adjust the teeth horizontally, loosen the screw (1) of the feed lever (9) on the shaft (7) and adjust the rear part of the teeth by correspondingly adjusting the angular position of the eccentric pin (5), then retighten the screw (1).

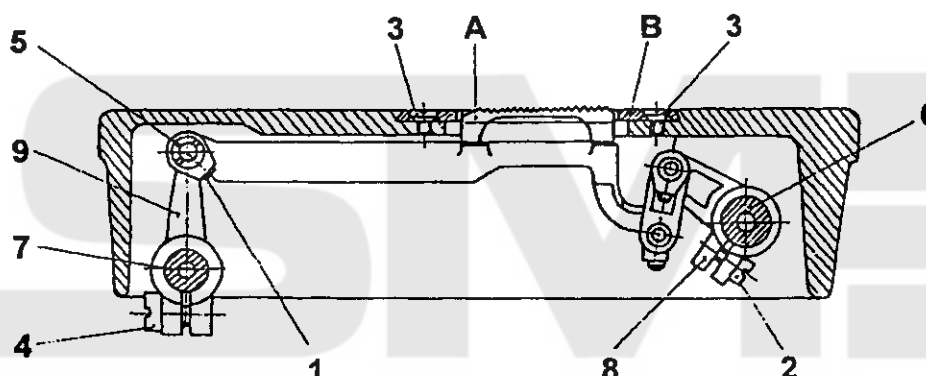


Fig. 8

5. To adjust the movement of the needle with respect to the feed-dog

Loosen the two screws of the lower belt wheel and turn by hand the hand wheel so as to set the feed-dog to a position in which the feeding movement ends and the feed-dog teeth are at a level with the throat plate, then rotate the hand wheel so as to position the needle point, during its downward movement, approximately 5 mm above the throat plate, and retighten the screws of the belt wheel.

6. To adjust the throat plate (Fig. 8)

The throat plate (B) must be properly seated and fixed by screws (3) in a position ensuring that the needle passes through the centre of the needle aperture. The needle aperture must not be burred or otherwise damaged since it would unfavourably affect the quality of stitching.

7. To adjust the presser bar pressure

The presser bar pressure is actuated by the adjusting screw located under the upper cover of the machine arm and accessible through a hole provided in the latter. By turning the adjusting screw to the right increase the pressure, by turning it to the left, decrease it. The pressure of the presser foot must be sufficient to ensure reliable and continuous feeding even at the top speed. On the correct adjustment of the presser bar pressure depends the uniformity of damage-free feeding as well as that of the stitch length.

8. To adjust in height the needle bar (Fig. 4)

The hook must be so interrelated with the needle that at the moment when the hook point begins to take up the upper thread loop, the upper edge of the needle ear is approximately 0.6 mm under the hook point, at the maximum stitch width and in the left position of the needle bar. If the needle bar height is not adequate to this requirement, loosen the respective screws, remove the front plate, loosen the screw (6) of the carrier (13) of the needle bar (10), adjust the needle bar correctly, and mount the front plate.

9. To adjust the hook course

Adjust the stitch width to zero and turn the hand wheel towards you until the needle bar reaches its bottom position and reascends by 2.8 ± 0.2 mm. In this position the hook point must lie in the needle axis, and the distance between the needle and hook must be 0.1 mm or less. If it is not the case remove the throat plate, loosen the screws, adjust the angular position of the hook on the hook shaft, retighten the screws, and mount the throat plate.

10. To adjust the hook holder (Fig. 2)

After the hook course adjustment, loosen the fixing screw and adjust the hook holder (2) so as to obtain a gap of approximately 0.7 mm between the holder lug and the bottom of the inner part of the hook.

11. To adjust the elliptical path of the feed-dog movement (Fig. 8)

If the machine is adjusted correctly the feed-dog describes an elliptical path both with forward and with reverse stitching. The adjustable eccentric is positioned by means of a pin in the aperture of the lower shaft and commands the length of feeding. Another eccentric, stationary and situated in front of the adjustable one, commands the correct interrelation between the major and the minor axe of the ellipse. The stationary eccentric is secured by two screws located in its collar. The eccentricity of the stationary eccentric is constant so that the height of the height of the ellipse remains the same regardless of the height adjustment of the feed-dog teeth. The adjustment should be carried out as follows: When the eccentricity of the adjustable eccentric equals zero (so that no feeding takes place) adjust the feed-dog holder with the feed-dog to the centre of the slot provided in the throat plate, having first loosened the screw (4) of the lever (9) on the feed shaft (7). Ensure that the feed-dog reaches its top height about the middle of the feed-dog movement.

12. To adjust the length of feeding

Loosen the screw of the lever on the pin of the reverse stitching hand lever, set the stitch length regulation knob to its zero position, adjust the traversable sleeve of the adjustable eccentric to a position corresponding to zero, retighten the screw of the lever, and check whether the feeding is equally long at forward and reverse stitching.

13. To adjust the hook opening (Fig. 9)

During the stitching, the gap between the sides of the groove provided in the inner part of the hook and the hook holder (7) is positively periodically opened by means of the opening lever (8) and of eccentric (6) to facilitate the movement of upper thread when leaving the hook. The eccentric is situated on the hook box at the end of the lower shaft. Adjust first the gap between the lug of the hook holder and the recess provided in the inner part of the hook, and simultaneously, the opening lever, i. e., the axial play between the lug of the opening lever and the face of the inner part of the hook. Screw out first the four screws (3) of the hook box cover (9), remove the cover, and take the lubrication inlay out of it. For adjustment, loosen the screw (1) fixing the position of the bobbin case (5) contacted by the pin (4) with the opening lever and adjust a gap of 0.8 mm between the lug of the opening lever and the lower surface of the hook by tapping lightly on the opening lever. At the same time, set the opening lever so as to produce a gap of 0.5 mm between the recess of the inner part and the hook holder required to let the thread pass. Having adjusted the opening lever, retighten the screw (1).

Before proceeding to carry out the adjustment, remove the throat plate. The timing of the opening lever with respect to the looper is best carried out only while the machine is being sewn off. Loosen the two screws (2) of the eccentric (6) and set its angular position on the lower shaft so as to time the opening of the inner part of the hook to begin prior to the moment when the upper thread begins to pass across the recess of the inner part of the hook and the lug of the hook holder. Check also the correct passage of the upper thread around the hook bottom, when the opening lever approaches the opening lug to open the passage around the inner part of the hook for the upper thread. The correct adjustment is best checked on the adjusting spring that must only slightly move while the thread passes freely. After the adjustment of the eccentric, retighten its screws, insert the lubrication inlay, and mount the cover of the hook box.

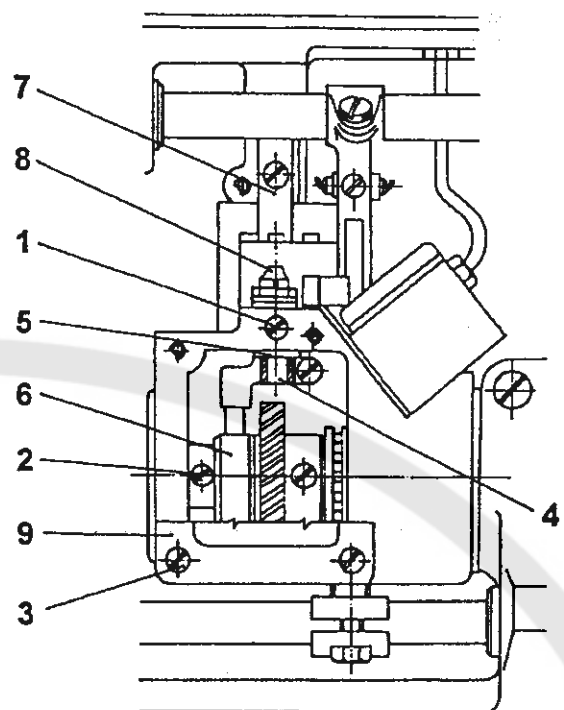


Fig. 9

14. To exchange the presser foot (Fig. 4)

To exchange the presser foot (1), first lift the presser bar (11) to its top position and lock it by the hand lifting lever (12). Lift also the needle to its top position, then loosen the attachment screw (5) of the presser foot together with the washer (7), and remove first the finger guard (9) and then the presser foot from the presser bar. To insert the presser foot, proceed inversely. Having fixed a new presser foot check, in its top position, whether the needle bar, during its movement, does not collide with the presser foot.

15. To dismantle and mount the drive belt (Fig. 10)

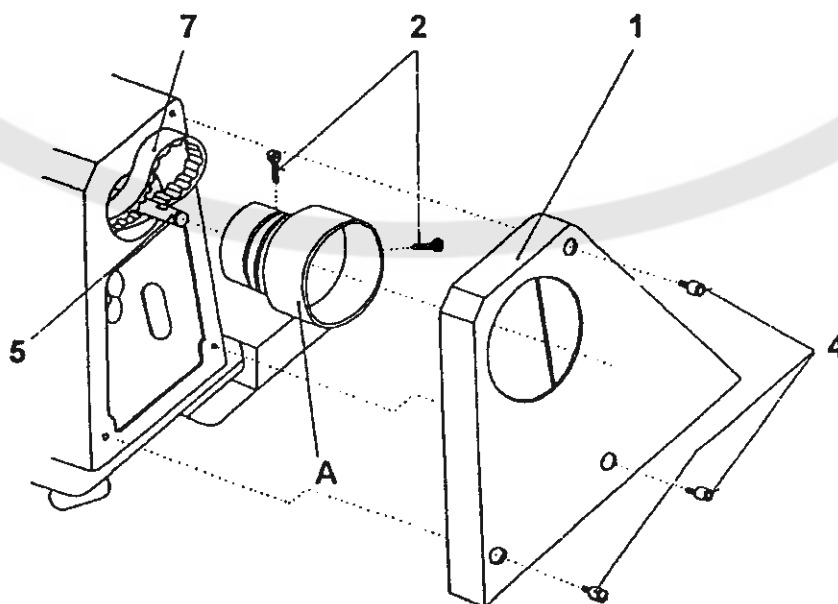


Fig. 10

Screw out the three screws (4), remove the belt guard (1) from the machine arm, tilt the machine head onto the supporting pin situated on the bed plate, take the V-belt out of the hand wheel groove, loosen the two screws (2), and remove the hand wheel from the machine arm and from the upper shaft (5). Pass the drive belt (7) through the aperture thus created in the machine arm, set it on the two belt wheels, and mount the complete hand wheel back on the upper shaft in such a position that the first screw (2), considered in the sense of rotation of the hand wheel, comes to sit on the small surface of the upper shaft, when tightened. Retighten the screws (2) of the hand wheel, tilt the machine back to its operational position, i.e., into the rim of the stand plate, and mount the belt guard.

16. To adjust the needle punches longitudinally into the centre of the slot of the throat plate (Fig. 4)

Adjust the zigzag stitch to the zero width and turn the handwheel until the needle bar with the needle reaches its bottom position. The needle should be in the centre of the throat plate slot both longitudinally and transversely. In case of longitudinal deviation (i.e., in the feed direction of sewn work) screw out the two screws of the front plate, remove the latter, loosen the securing screws (2 and 3), and finely adjust the angular position of the screws (4) both on the front and on the rear side of the machine arm so as to set the needle longitudinally into the centre of the front plate slot. Retighten the screws (2 and 3) and mount the front plate.

To observe:

When tightening the adjustment screws (4) for adjusting the needle position, do not tighten them completely but leave a minimum play between them and the needle bar holder in order not to obstruct the transverse movement of the needle bar holder required for the zigzag stitch.

Absence of play between the adjusting screws (4) and the needle bar holder involves the risk of damages to the needle bar mechanism.

17. To adjust the needle punches transversely into the centre of the slot of the throat plate (Tabs. 1, 3)

Adjust the zigzag stitch to the zero width and turn the hand wheel until the needle bar with the needle reaches its bottom position. In this position, the needle should be at the centre of the groove both in the transverse and in the longitudinal direction. If this is not the case, screw out the screw (26) and take the cover (25, Tab. 1) out of the front part of the machine arm, and the opposite plug, out of its rear part. Then loosen with a screwdriver the two screws (27, Tab. 3) and adjust the complete needle bar holder (4) so as to set the needle at the centre of the throat plate groove, and reinsert the cover and the plug. Check the needle punch position at the maximum stitch width and be sure that there is a play between the needle and the slot side in each lateral position of the needle. With zigzag stitch width adjusted at zero, the needle bar with the needle should react with no lateral movement to the hand wheel rotation. If it does react, the basic zero position of the zigzag stitch drive mechanism should be adjusted by an experienced sewing machine mechanic since such adjustment is rather extensive.

18. To adjust the needle bar lateral movement (Fig. 11)

If the machine is adjusted properly the needle bar begins to carry out its lateral movement, even at the maximum width of the zigzag stitch, only after the needle reascends by about 4 mm above the throat plate. For correct adjustment, screw out the four screws (6), remove the upper cover (1), loosen the screws (2) of the gear wheel (3) on the upper shaft (4), adjust the angular position of the handwheel accordingly, retighten the screws (2) thoroughly, and mount the upper cover (1) by screwing in the four screws (6).

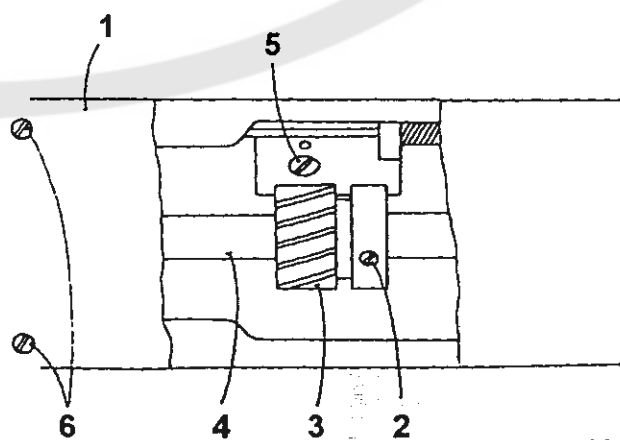


Fig. 11

19. To adjust the control force required for stepless adjustment of the zigzag stitch width (Figs. 12, 13)

For the stepless tilting of the zigzag stitch bracket, the inlay (10, Fig. 12) of the body of the zigzag stitch mechanism contains the braking roller (1) with the spring (5) and with the adjustment screw (8). Turning the screw to the right increases the pressure exerted on the roller and, consequently, the force required to adjust the stitch width. A mechanism actuated by the lever (7) serving to fix the adjusted stitch width must be turned to the left prior to proceeding to the stitch width adjustment which is carried out by the lever (2) whose extreme left position, defined by a stop, produces the zero zigzag stitch width that can be increased up to 10 mm by displacing the lever to the right. The number marking on the cover (1, Fig. 13) shows the approximative stitch width value at each lever position. To adjust the control force, first take the complete zigzag stitch mechanism out of the machine arm column. For this purpose, screw out the two screws (2) from the body of the mechanism, remove the cover (1), screw out the three attachment screws (3, Fig. 12) from the body of the zigzag stitch mechanism, then screw out the securing screw (3, Fig. 13) on the pin (5), remove the pin from the guiding (4), loosen the fixing lever (7, Fig. 12) and take the pin (6, Fig. 13) out of engagement, thus releasing the body of the zigzag stitch mechanism that can be then taken out of the machine arm. For the assembly, proceed inversely.

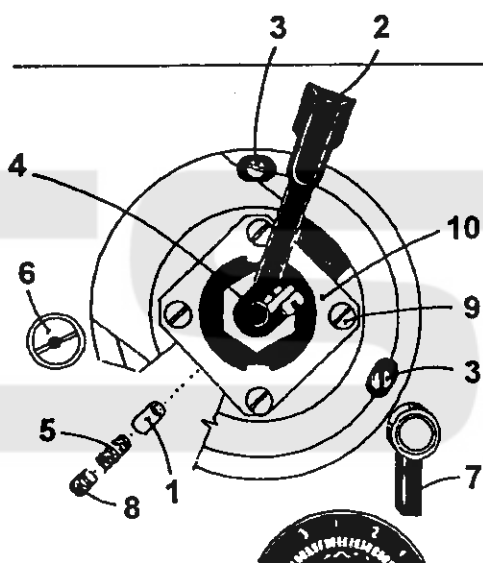


Fig. 12

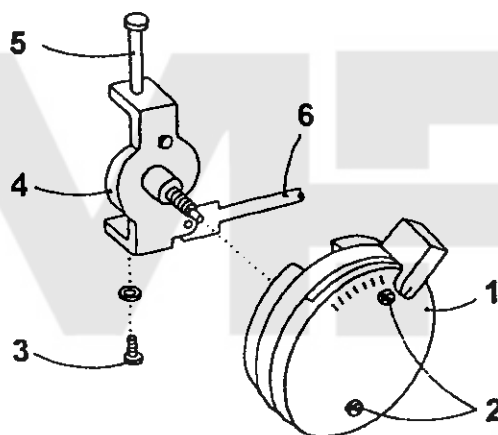


Fig. 13

20. To adjust the tooth play of the zigzag transmission mechanism (Figs. 11, 12)

The tooth play of the zigzag stitch transmission mechanism is actuated by the eccentric pin (6, Fig. 12). To adjust the tooth play, first screw out the four attachment screws (6, Fig. 11), remove the upper cover (1), and loosen the screw (5) located in the lug of the machine arm. By turning then the eccentric pin (6, Fig. 12) adjust the tooth play of the zigzag transmission mechanism, i. e., between the complete cam and the gear wheel (3, Fig. 11) mounted on the upper shaft (4), then lock the adjusted position by thoroughly tightening the screw (5).

21. To adjust the position of the needle bar with respect to that of the hook shaft (Figs. 14, 15)

After a substantial adjustment of machine mechanism should be checked the median (vertical) needle bar position with respect to that of the hook shaft. The hook shaft axis is displaced to the left of the needle bar axis. For adjustment, loosen the two screws (1, Fig. 14) ensuring the locking joint between the bed plate and the hook gear box. In correct position, the hook gear box is in direct contact with the lug of the bed plate. Lock the gear box position by tightening the two screws (1).

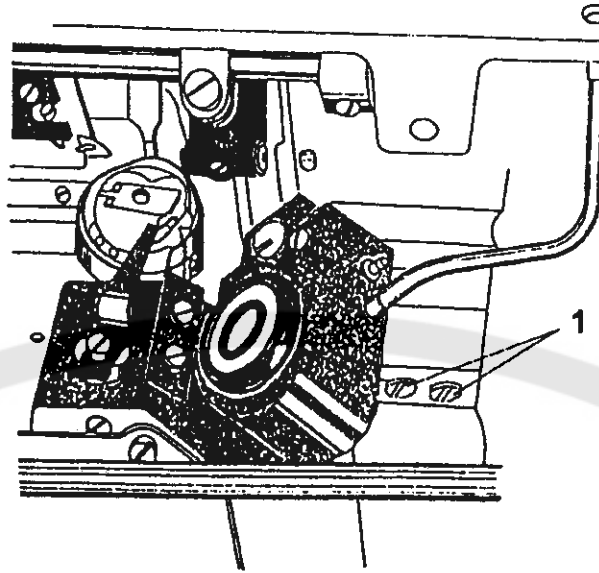


Fig. 14

To observe:

If the gear box of the hook has been removed be sure to reinstall it so as to ensure the parallelism of the hook shaft axis with the bed plate plane. Check the parallelism for instance by means of two shafts laid onto the upper surface of the bed plate and onto the worked surface of the gear box, and measure the value (B, Fig. 15).

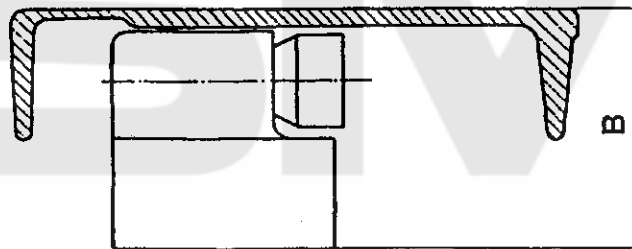


Fig. 15

22. To adjust the operation of the adjusting spring (Fig. 16)

Loosen the screw (1) and take the complete upper thread tensioner out of the machine arm. To adjust the tension of the adjusting spring (2), loosen the screw (3) on the bushing (4) and adjust the angular position of the pin (5). Turning the pin to the left will decrease the spring tension, and inversely. By this adjustment is adjusted the spring arm stroke as well. Displace the right-side sliding plate, sew a few stitches, and check the adjustment of the adjusting spring. With correct adjustment, the thread passing around the hook bottom shall produce a slight movement of the adjusting spring without being stretched.

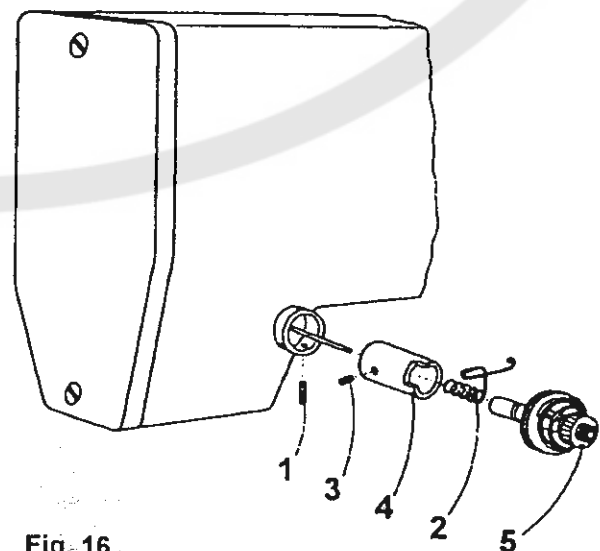


Fig. 16

23. Electrical equipment of machine

The machine is fitted with an electromotor mounted in the machine stand. The electrical equipment of the machine should be kept in good state according to the electrotechnical and security regulations. To change the sense of rotation of the electromotor change over the lead-in cable either at the plug or at the terminal board of the electromotor. In the latter case, do not omit first to take the plug of the lead-in cable out of the socket.



Warning !

Avoid any intervention into the electrical equipment of the machine but call in an electrician. Unqualified intervention involves the risk of accident by electric shock.

III. MAINTENANCE

1. Machine cleaning

Plain machine lines help to keep clean outer machine parts. From time to time, it is necessary to remove the waste between the feed-dog and the throat plate. Otherwise, the machine could be cleaned daily.



Warning !

Before proceeding to clean and lubricate the machine, be sure to switch off the main switch and hold your feet away from the machine stand treadles in order to avoid accidental machine start by treadle actuation.

2. General overhaul and repair of the machine

Should be carried out once a year. The machine should be set out of operation, cleaned, dismantled, faulty pieces exchanged and due repairs carried out. The machine should be then assembled and tested. The electromotor and the electrical equipment should be inspected and tested. The general overhaul of the machine should be carried out so thoroughly as to enable the machine to run without major defects for another year.

3. To store the machine

After the machine has been set out of operation, it should be cleaned, inspected, and faulty pieces exchanged, if any. The machine should be then tested, coated with protective grease, and stored with all the tools and accessories.

IV. FAULTS AND HOW TO REMOVE THEM

Fault	Cause	Removal
a) Heavy machine run	The machine has been out of use for considerable time, dried oil and impurities deposited in the bearings.	Inject some drops of kerosene into all lubrication holes and on sliding surfaces and let the machine run rapidly so as to clean the lubrication holes in the bearings. Then oil the machine carefully (see par. 5, page 6).
b) Slow machine start	Insufficient belt tension.	Increase the belt tension by tilting the electromotor.
c) Upper thread breakage	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slashed thread guides. 2. Too sharp hook point. 3. Faulty feeding. 4. Faulty upper thread guiding or needle threading. 5. Incorrect upper thread tension. 6. Bad needle quality or bent needle. 7. Thread size is inadequate to the thickness of sewn material. 8. Machine considerably soiled. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ascertain and exchange them. 2. Repair it. 3. Adjust it see par. 5, page 12. 4. Thread the upper thread correctly see par. 8, page 9. 5. Adjust it see par. 3, page 12. 6. Exchange the needle see par. 7, page 9. 7. Use adequate thread. 8. Unscrew the throat plate, clean the mechanism, and set the throat plate see par. 6, page 12. 9. Remove the thread. 10. Use adequate thread.
d) Lower thread breakage	<ol style="list-style-type: none"> 1. The thread is incorrectly threaded into the bobbin case. 2. Thread is too thin or not strong enough. 3. Thread is wound incorrectly on the bobbin. 4. Damaged bobbin. 5. Too sharp pressure spring on the bobbin case. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Thread it correctly see par. 11, page 10. 2. Use adequate thread. 3. Wind it on the bobbin correctly. 4. Exchange it. 5. Exchange the spring.
e) Skipped stitches	<ol style="list-style-type: none"> 1. Needle inserted incorrectly. 2. Blunt or bent needle. 3. Slashed or broken hook point. 4. Excessive needle aperture in the throat plate. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert it correctly see par. 7, page 9. 2. Exchange it see par. 7, page 9. 3. Exchange the hook. 4. Exchange the throat plate and set it correctly.

Fault	Cause	Removal
f) Needle breakage	5. Broken adjusting spring for upper thread tension.	5. Exchange the spring and adjust the upper thread tension see par. 3, page 12.
	6. Needle bar positioned too high or too low.	6. Adjust it see par. 8, page 13.
	7. Overturned hook, incorrect hook course.	7. Adjust the hook course see par. 9, page 13.
	8. Soiled hook mechanism.	8. Clean it with kerosene and oil it with oil.
	1. Feed-dog positioned too high.	1. Adjust it in height see par. 4, page 12.
	2. Faulty attendance - pulling the material.	2. Let the material pass freely.
g) Heavy and irregular feeding	3. Needle too thin with respect to material.	3. Exchange the needle see par. 7, page 9.
	4. Needle inserted incorrectly.	4. Insert it correctly see par. 7, page 9.
	5. Loosened throat plate.	5. Set the throat plate correctly see par. 6, page 12 and fix it by screws.
	6. Excessive upper thread tension.	6. Adjust it see par. 3, page 12.
	1. Feed-dog positioned too low.	1. Adjust it in height see par. 4, page 12.
	2. Worn-out feed-dog.	2. Exchange it.
h) Stitch forming below sewn material	3. Clogged or blunt teeth of feed-dog.	3. Clean or exchange the feed-dog.
	4. Insufficient pressure of presser foot.	4. Increase the pressure see par. 7, page 12.
	1. Tensioner disks slashed by upper thread.	1. Exchange them and adjust the upper thread tension see par. 3, page 12.
	2. The thread does not pass smoothly around the looper or catches the bobbin case.	2. Clean the hook and adjust the bobbin case.
	3. The upper thread is not thread between the tensioner disc.	3. Thread it correctly.
	4. Thread broken and caught between the tensioner disks.	4. Clean the thread tensioner and adjust it see par. 3, page 12.
i) Stitch forming above sewn material	5. Incorrect proportion between the upper and lower thread tensions.	5. Correct the proportion see par. 3, page 12 and check it from time to time.
	1. Damaged spring on the bobbin case, the lower thread is braked insufficiently.	1. Exchange the spring.

Fault	Cause	Removal
	2. Lower thread is not threaded under the spring of the bobbin case.	2. Tread it correctly.
	3. Lower thread broken and caught under the spring of the bobbin case.	3. Remove the thread.
	4. Incorrect proportion between the upper and lower thread tensions.	4. Correct the proportion see par. 3, page 12.
	5. Premature feeding.	5. Adjust it see par. 5, page 12.

j) Locked hook

Thread rests caught in the hook.

Rotate the hand wheel in each direction regardless of the considerable resistance until the caught thread rests are cut to pieces. Remove them and start the unthreaded machine. Let it run for a period, then drip two or three drops of oil recommended in par. 5, page 6 onto the hook.

V. HOW TO ORDER SPARE PARTS

Please, do not omit to specify in each order:

1. Machine type and its production No.
2. Part marking (with the six-number marking - the part we have manufactured, with the twelve-number marking - the part we have bought)
3. Number of pieces

e.g. ZZ 568 H, No. 205

021.243	2 pcs
828.079	4 pcs
272 213 017 015	1 pc
323 114 618 117	1 pc

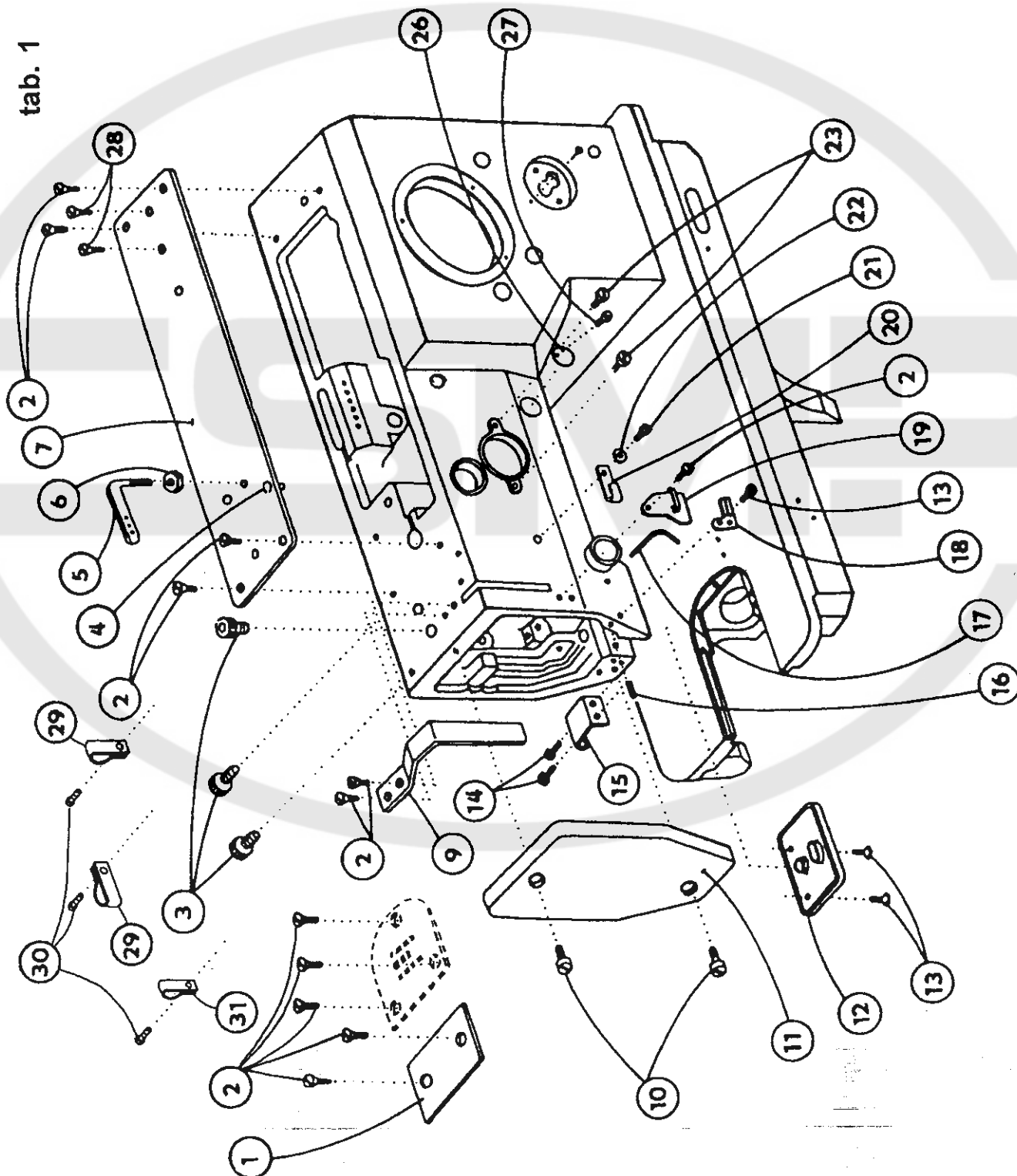
Considering technical innovations which improve quality of our products, we alter in the correlation to those the original technical documentation, in order to correspond to the delivered up-to-date machine modification. That is why we recommend exclusively to order the machine spare parts using the catalogues enclosed to the delivered machine.

Wish every good wish for your successful work.

CSMP

TABLES OF PARTS

tab. 1



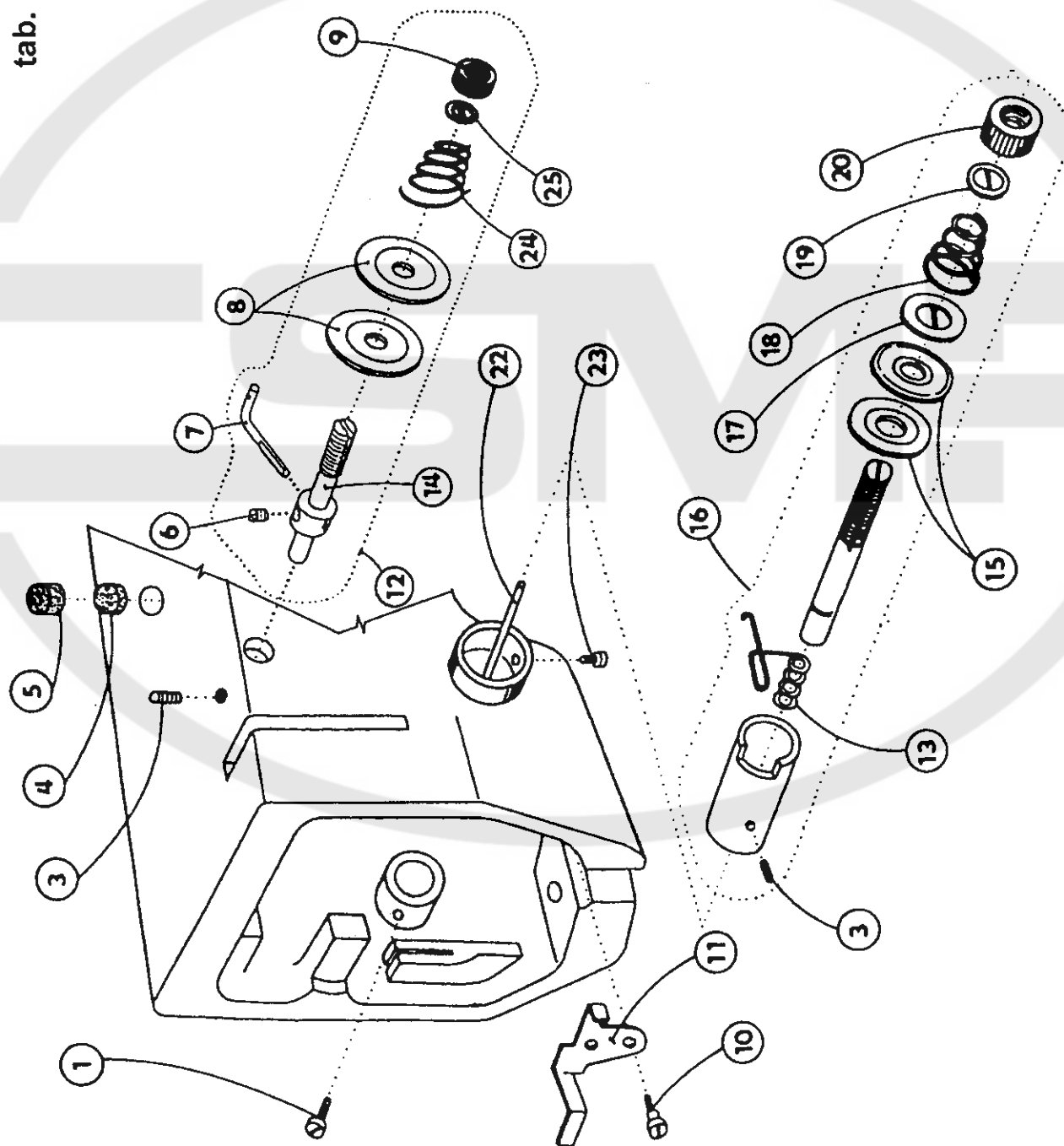
ZZ 568 H

1	S080	647228
2	S080	123117
3	S321	001000
4	S080	840073
5	S080	313204
6	S080	161138
7	S080	815007
9	S080	831348
10	S080	120248
11	S080	721173
12	S080	827180
13	S080	123122
14	S080	126063
15	S080	823149
16	S080	111227
17	S080	271184
18	S080	821115
19	S080	821077
20	S080	821113
21	S080	120361
22	S080	190368
23	S080	132112
26	S080	831494
27	S080	123166
28	S080	132153
29	9840	120030
30	S080	120331
31	9840	120028

tab. 2

ZZ 568 H

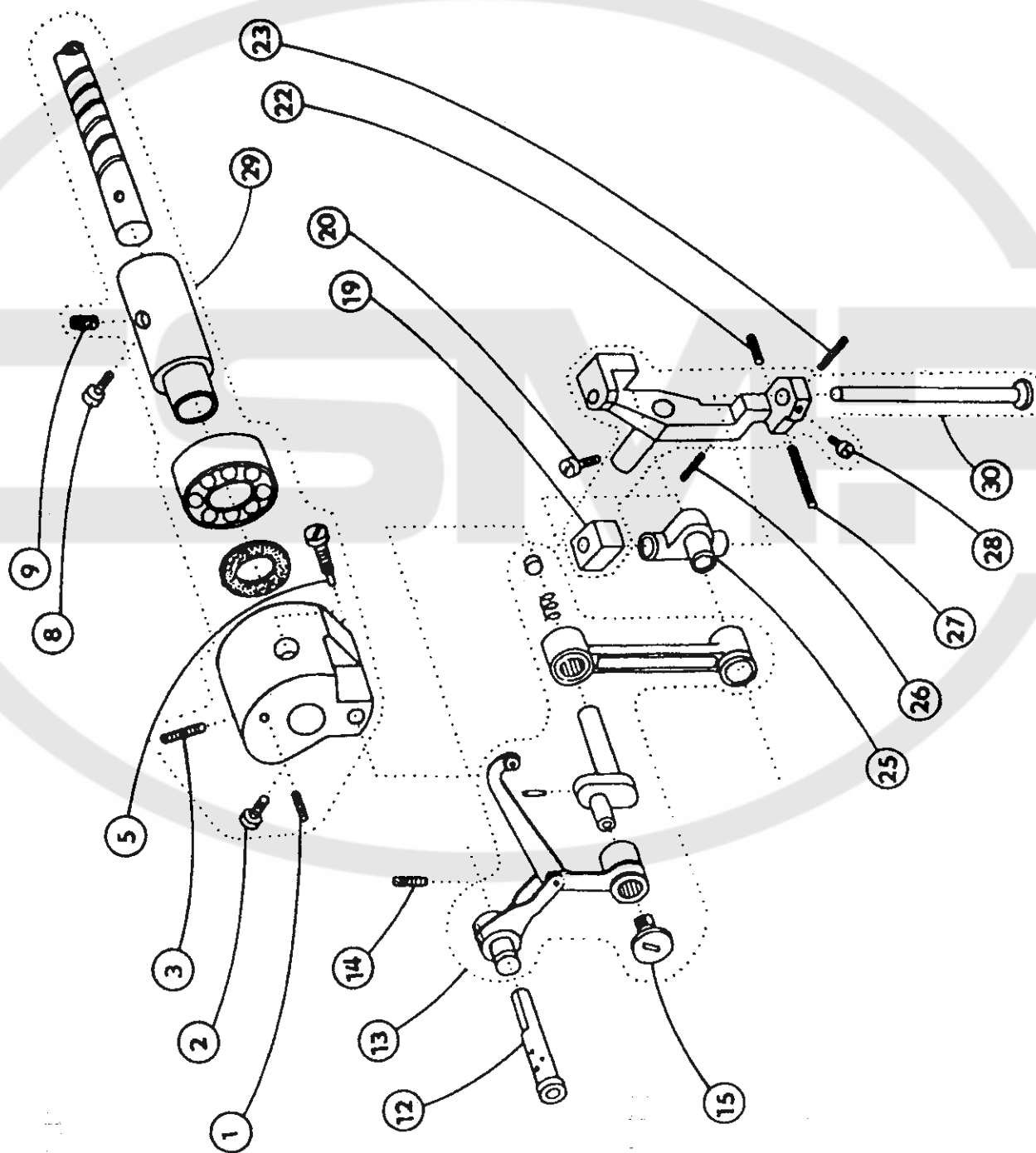
1	S080	120248
3	S080	111227
4	S080	945100
5	S080	945188
6	S080	111227
7	S080	291496
8	S080	828079
9	S080	171037
10	S080	131027
11	S080	822424
12	S980	025282
13	S315	264294
14	S080	118054
15	S080	828079
16	S980	025244
17	S080	828080
18	S080	262074
19	S080	195041
20	S080	171037
22	S080	310428
23	S080	120246
24	S080	262048
25	S080	195019



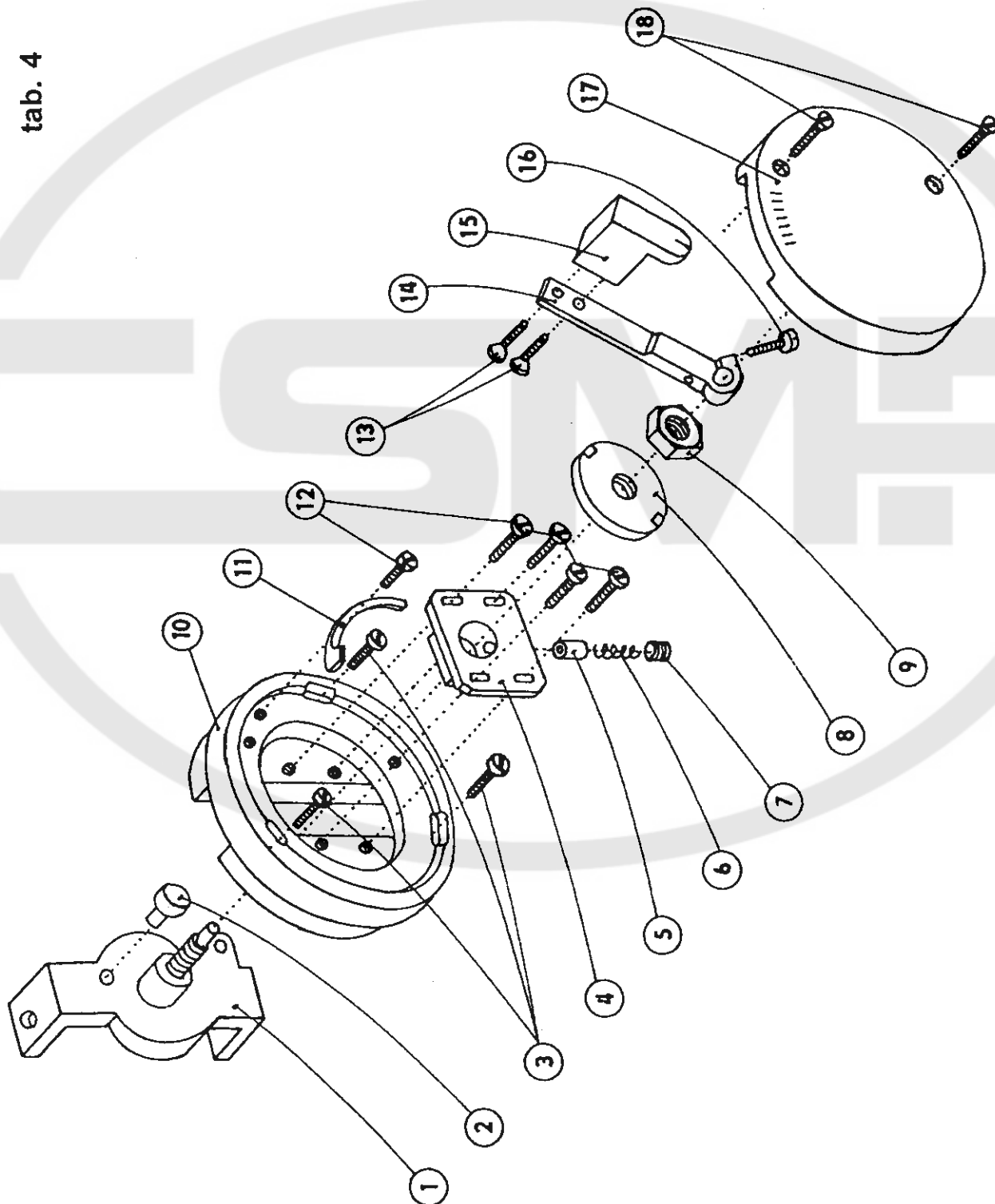
ZZ 568 H

1	S080	111238
2	S080	122008
3	S080	112015
5	S080	138009
8	S080	120006
9	S080	953139
12	S080	328005
13	S980	044727
14	S080	112014
15	S080	120062
19	S080	953159
20	S080	120248
22	S080	111214
23	S080	111295
25	S080	452047
26	S080	111273
27	S080	111126
28	S080	120216
29	S980	043343
30	S980	035318

tab. 3



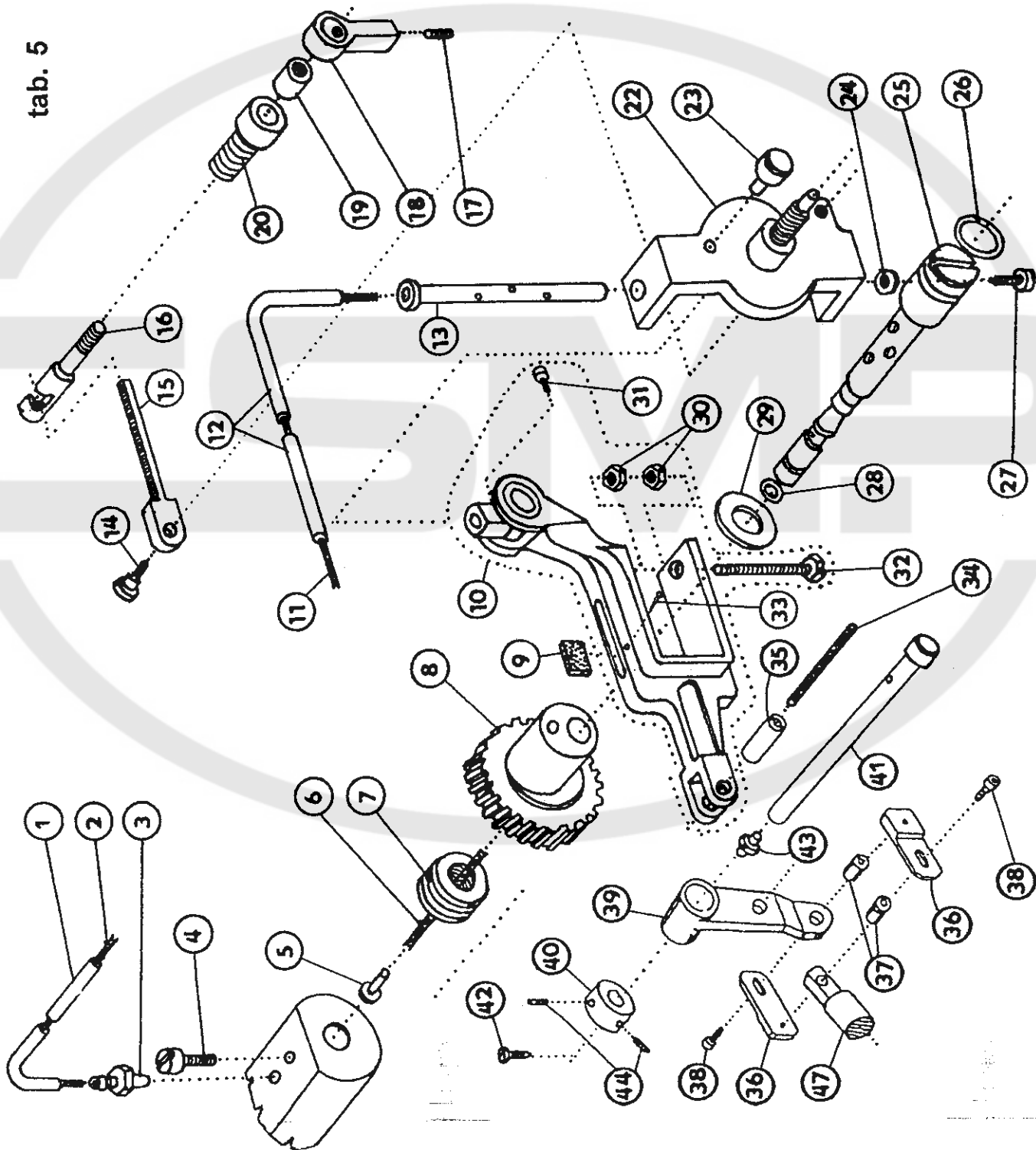
tab. 4



ZZ 568 H

1	S080	646027
2	S080	322247
3	S080	120276
4	S080	646120
5	S321	020000
6	S080	260139
7	S080	111099
8	S080	174066
9	S080	161236
10	S080	442530
11	S080	839010
12	S080	120219
13	S080	126101
14	S080	613472
15	S080	952251
16	S080	120543
17	S080	945048
18	S080	123130

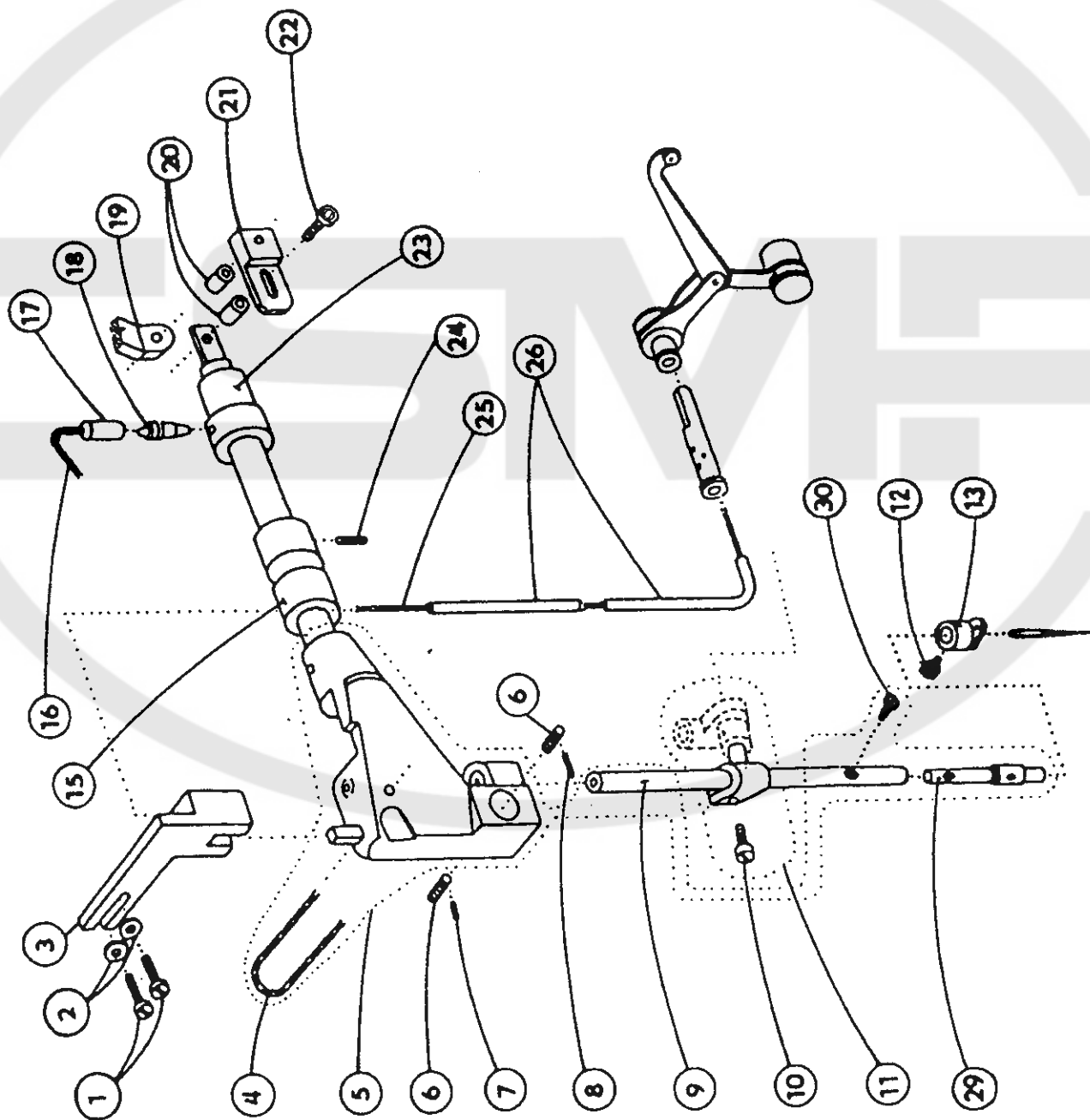
tab. 5



ZZ 568 H

1	S283	002005
2	ø 3,5/ø 4,8 x 100 mm	
3	S708	130002
4	ø 2 x 140 mm	
5	S080	424051
6	S080	120233
7	S080	951327
8	S708	002106
9	ø 1,5 x 150 mm	
10	S324	010000
11	S980	035598
12	S080	945326
13	S980	024263
14	S708	130002
15	ø 2 x 270 mm	
16	S283	002005
17	ø 3,5/ø 4,8 x 210 mm	
18	S080	335101
19	S080	131391
20	S080	152099
21	S080	334097
22	S080	112101
23	S080	612342
24	S080	163093
25	S080	422184
26	S080	646027
27	S080	322247
28	S080	190359
29	S080	335105
30	S273	007000
31	S080	120221
32	S273	001001
33	S080	190526
34	S080	161233
35	S080	120291
36	S080	141223
37	S738	002000
38	S708	130002
39	ø 2 x 150 mm	
40	S080	318210
41	S080	648132
42	S080	410595
43	S080	120589
44	S080	613519
45	S080	436000
46	S080	320289
47	S080	132203
48	S425	041000
49	S080	112013
50	S980	021395

tab. 6

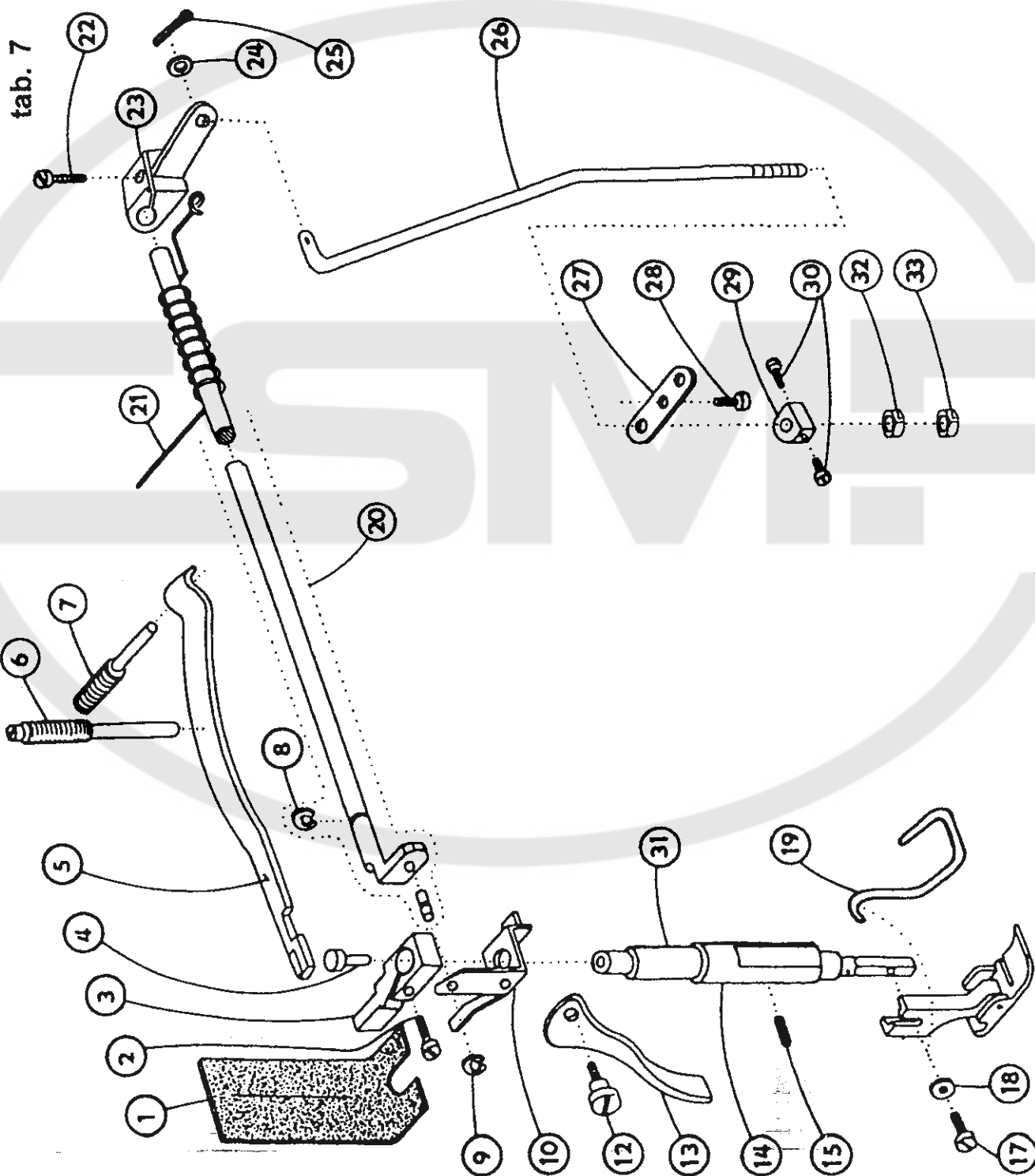


ZZ 568 H

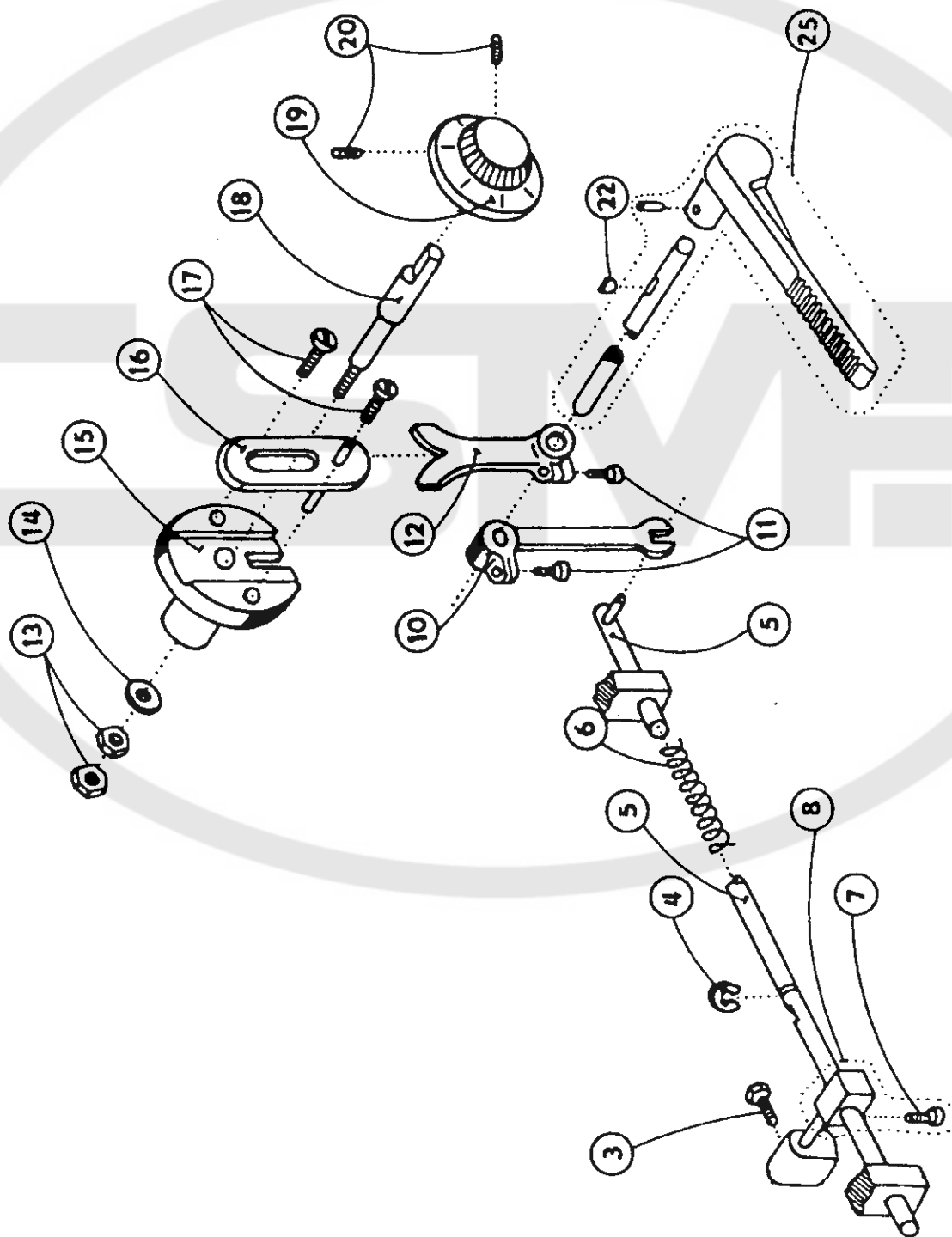
1	S080 120276	15	S080 413311	29	S080 394167
2	S080 190353	16	S708 002105	30	S080 136082
3	S080 646104	17	ø 1,5x 250 mm		
4	S708 002105	18	S283 002005		
5	ø 1,5 x 80 mm	19	ø 3,5/ø 4,8 x 190 mm		
6	S980 021394	20	S080 424051		
7	S080 113115	21	S080 613519		
8	S080 111229	22	S080 410595		
9	S080 111248	23	S080 648132		
10	S080 391155	24	S080 120589		
11	S080 124050	25	S080 421341		
12	S980 035499	26	S080 111222		
13	S080 135029		S708 002105		
	S080 627170		ø 1,5 x 150 mm		
			S283 002005		
			ø 3,5/ø 4,8 x 70 mm		

ZZ 568 H

1	S080	945317
2	S080	120543
3	S080	623249
4	S080	326213
5	S080	283152
6	S080	113122
7	S080	113123
8	S311	732060
9	S311	732040
10	S080	839215
12	S080	136023
13	S080	615021
14	S080	421330
15	S080	112014
17	S080	120239
18	S080	190554
19	S080	271393
20	S980	060209
21	S080	264296
22	S080	120221
23	S080	613453
24	S080	190346
25	S080	271337
26	S080	382102
27	S080	814014
28	S080	120217
29	S080	436331
30	S080	120050
31	S080	392105
32	S080	161139
33	S080	161333



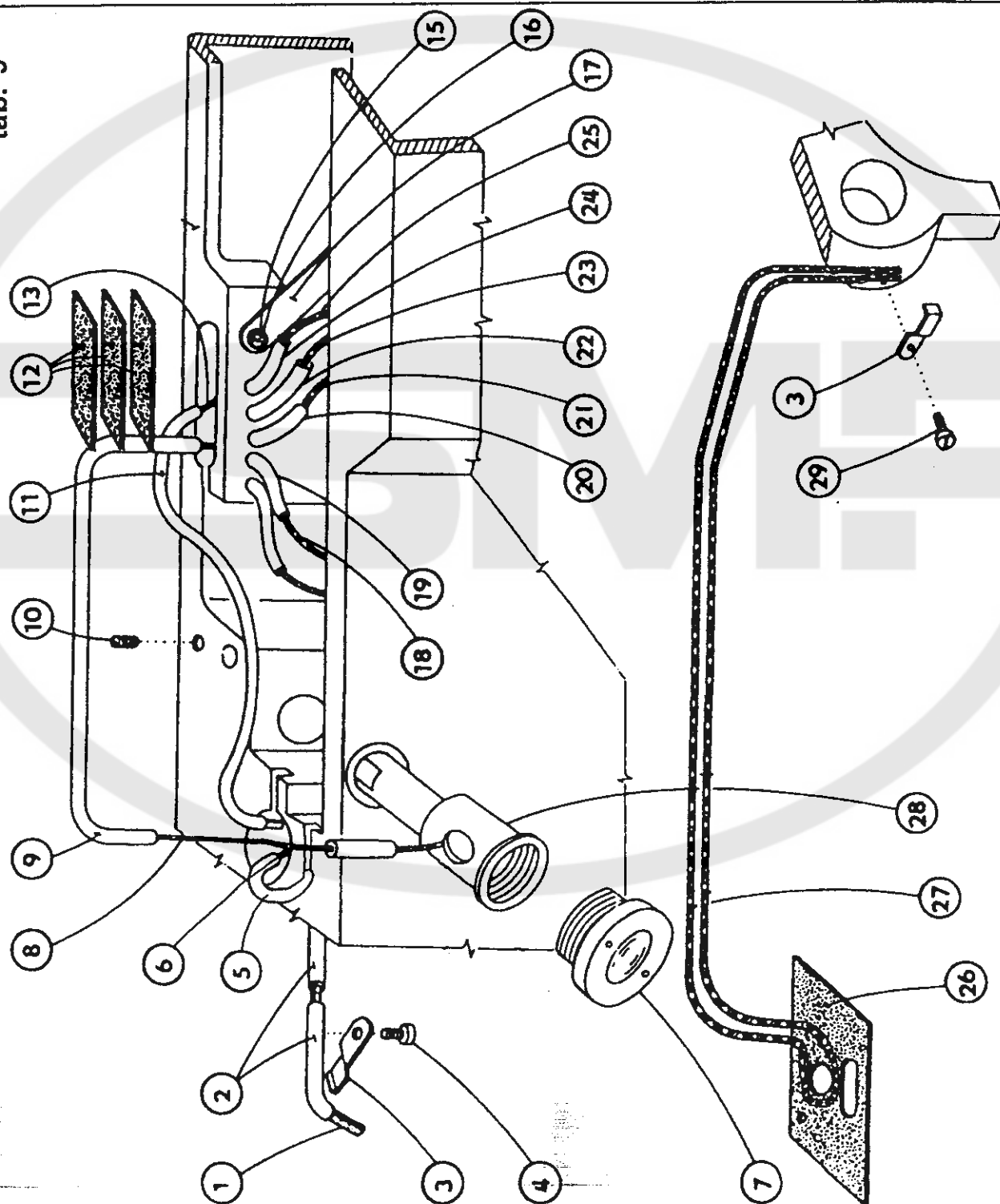
tab. 8



ZZ 568 H

3	S080	141102
4	S311	732070
5	S980	043301
6	S080	260547
7	S080	120227
8	S980	022126
10	S080	613373
11	S080	120221
12	S080	613328
13	S080	161142
14	S080	192061
15	S080	441187
16	S980	049785
17	S080	120246
18	S080	342258
19	S980	233031
20	S080	112013
22	S311	728537
25	S980	044714

tab. 9



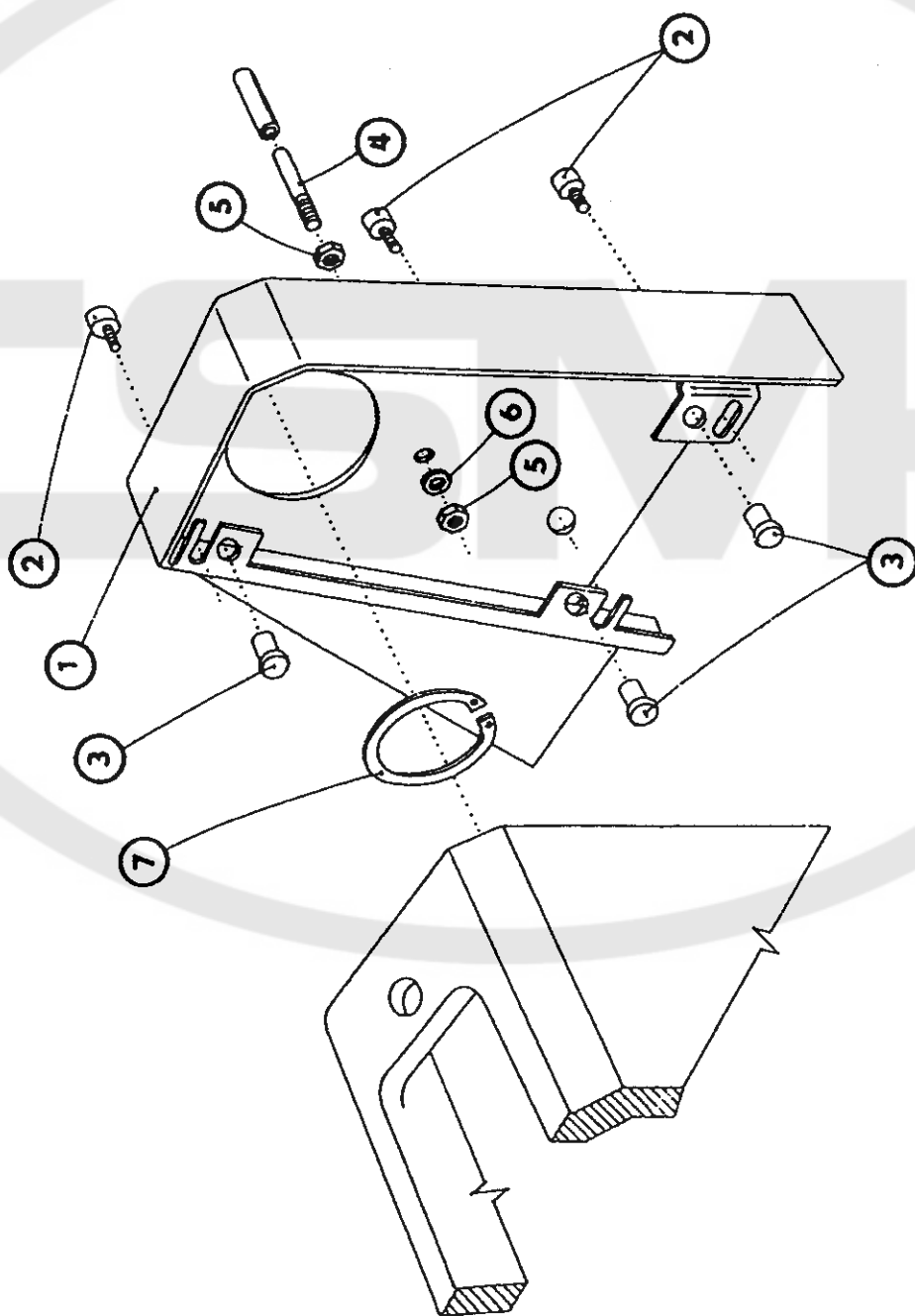
ZZ 568 H

1	S080	945180
2	S283	002005
3	ø 3,5/ø 4,8 x 65 mm	
4	S080	824095
5	S080	120245
6	S283	002005
7	ø 3,5/ø 4,8 x 80 mm	
8	S708	130002
9	ø 2 x 140 mm	
10	S321	001002
11	S708	002105
12	ø 1,5 x 380 mm	
13	S283	002005
14	ø 3,5/ø 4,8 x 150 mm	
15	S080	111245
16	S283	002005
17	ø 3,5/ø 4,8 x 150 mm	
18	S080	945316
19	S708	002105
20	ø 1,5 x 380 mm	
21	S080	120259
22	S080	190359
23	S980	041176
24	S708	130002
25	ø 2 x 320 mm	
26	S283	002005
27	ø 3,5/ø 4,8 x 250 mm	
28	S283	002005
29	ø 3,5/ø 4,8 x 210 mm	
30	S708	130002
31	ø 2 x 270 mm	
32	S283	002005
33	ø 3,5/ø 4,8 x 90 mm	
34	S708	130002
35	ø 2 x 130 mm	
36	S283	002005
37	ø 3,5/ø 4,8 x 100 mm	
38	S708	130002
39	ø 2 x 140 mm	
40	S080	945286
41	S708	130004
42	ø 4 x 1120 mm	
43	S080	441313
44	S080	120216

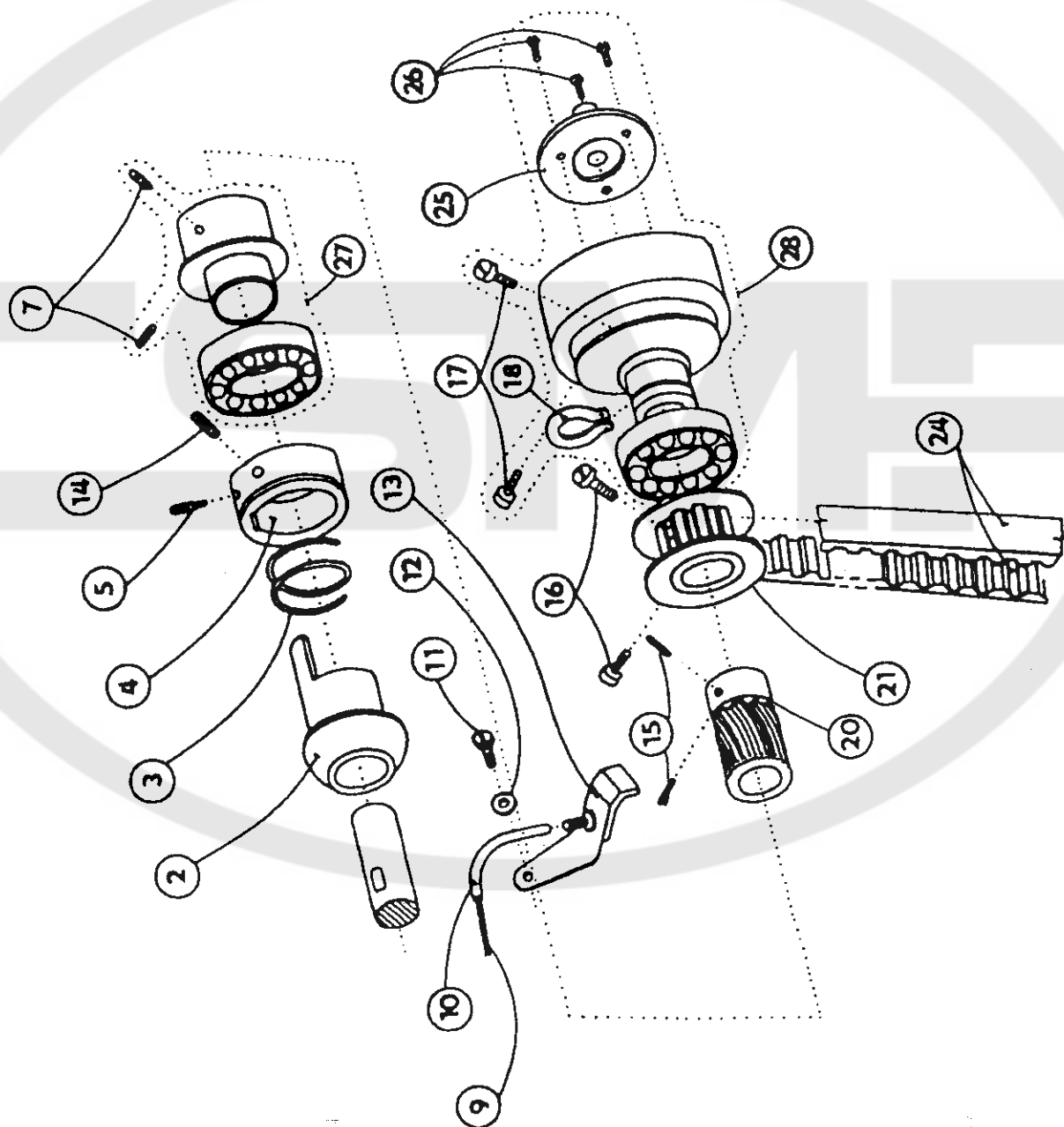
ZZ 568 H

1	S980	041162
2	S080	120346
3	S273	005001
4	S080	316096
5	S080	161151
6	S080	191112
7	S311	733620

tab. 10



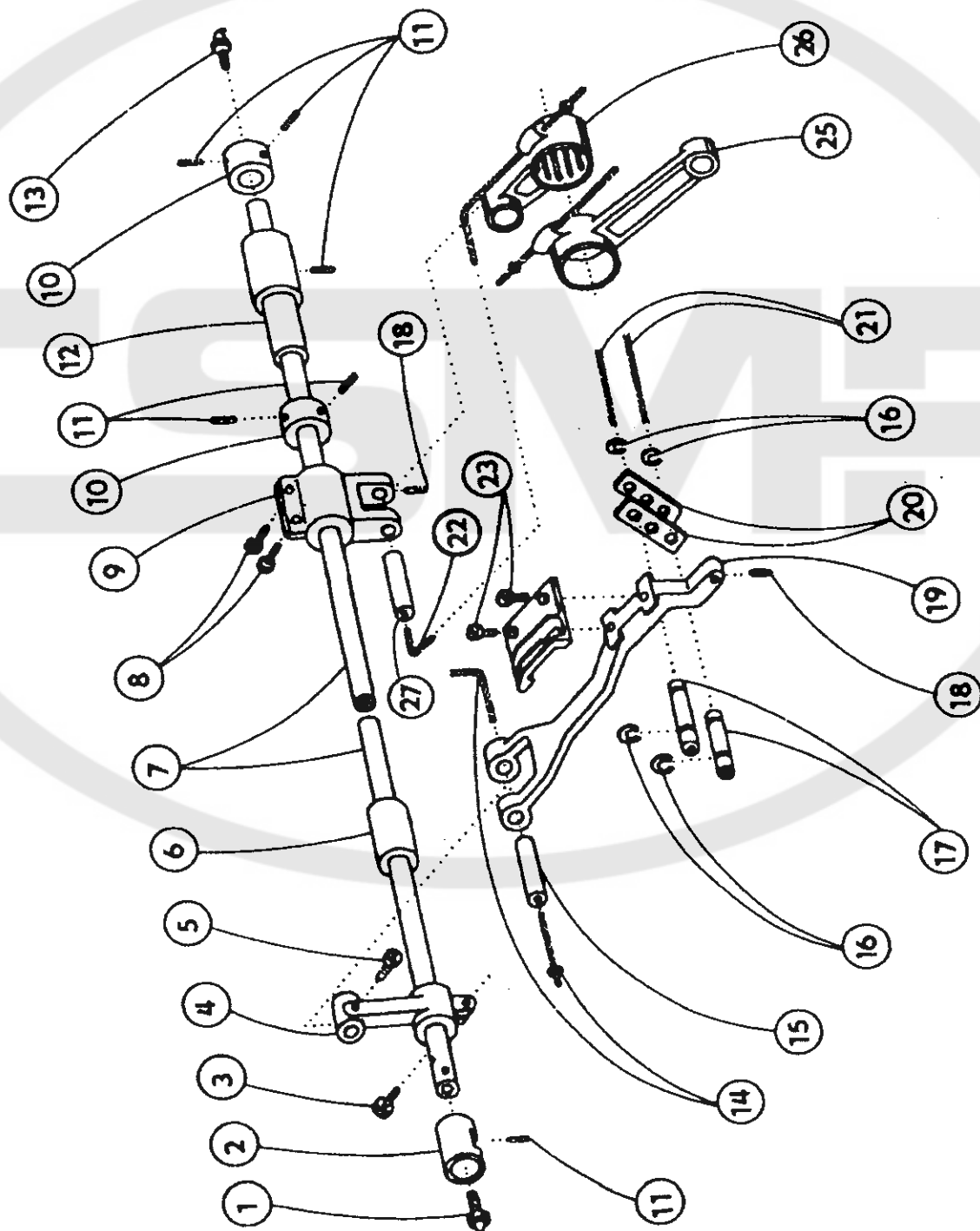
tab. 11



ZZ 568 H

2	S080	441541
3	S080	260467
4	S080	436338
5	S080	113115
7	S080	111225
9	S708	130002
	ø 2 x 130 mm	
10	S283	002005
	ø 3,5/ø 4,8 x 90 mm	
11	S080	120259
12	S080	190359
13	S980	041176
14	S080	112013
15	S080	111343
16	S080	122029
17	S080	120006
18	S311	733300
20	S980	045330
21	S980	045315
24	S272	011015
25	S080	442548
26	S080	120252
27	S980	035849
28	S980	045301

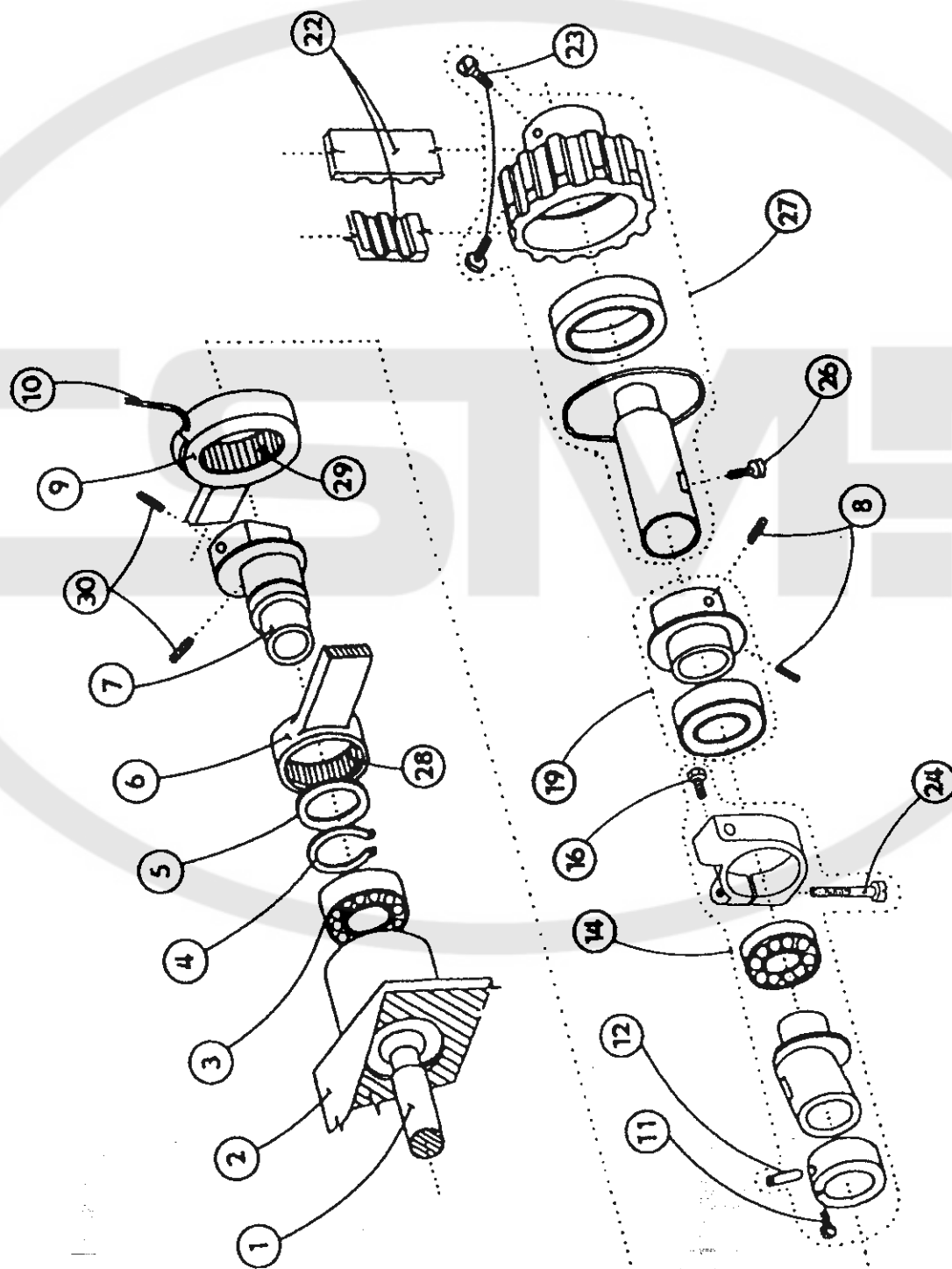
tab. 12



ZZ 568 H

1	S425	041000
2	S080	413252
3	S080	141133
4	S080	613495
5	S080	124050
6	S080	410532
7	S080	345067
8	S080	120229
9	S080	613216
10	S080	436000
11	S080	112013
12	S080	412193
13	S425	061000
14	S708	002105
15	ø 1,5 x 160 mm	
16	S080	338069
17	S311	732050
18	S080	318144
19	S080	111227
20	S080	622092
21	S080	612109
22	S708	002105
23	ø 1,5 x 60 mm	
25	S708	002105
26	ø 1,5 x 350 mm	
27	S080	121157
25	S080	630248
26	S980	044045
27	S080	344035

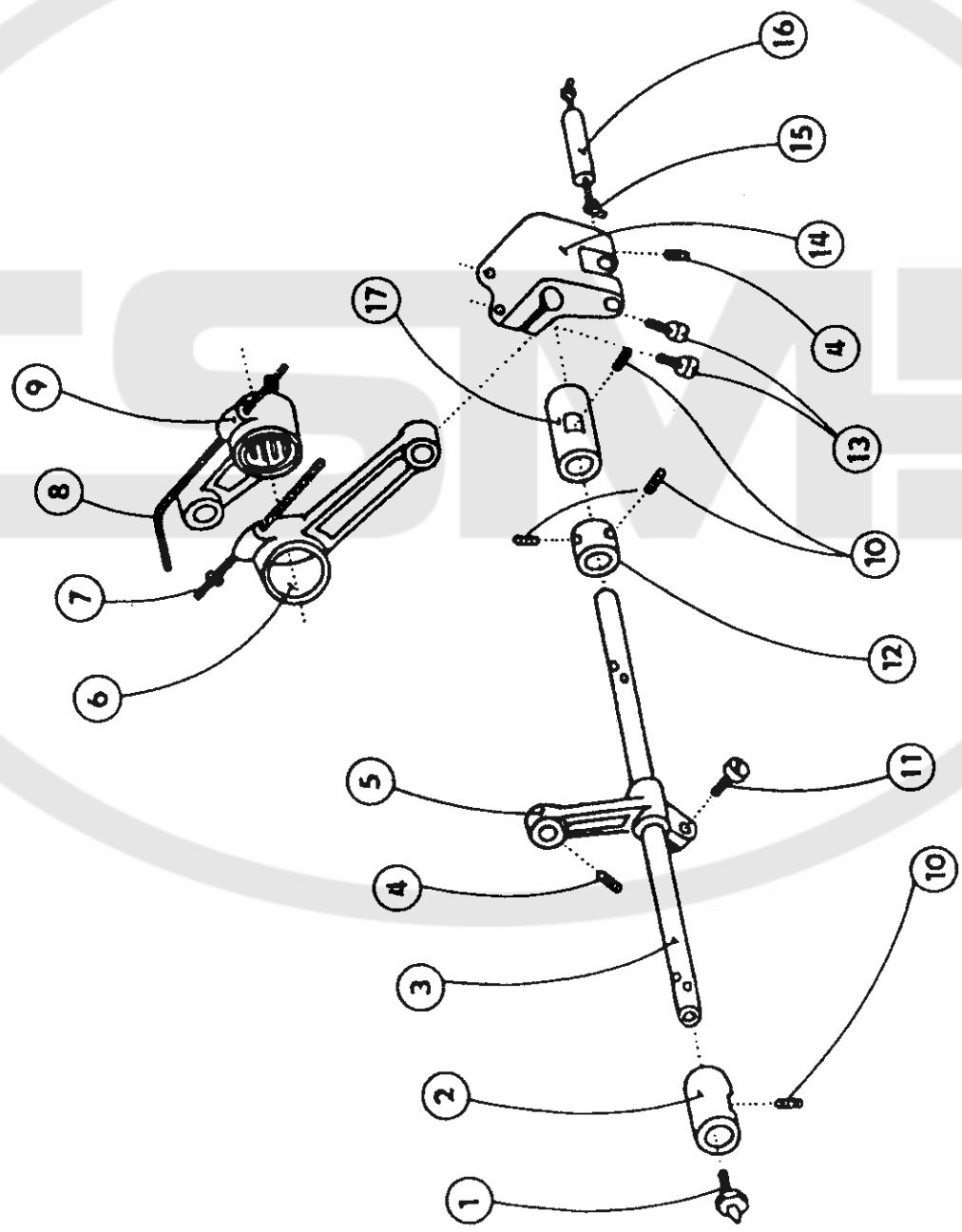
tab. 13



ZZ 568 H

1	S080	342243
2	S080	724134
3	S324	020093
4	S311	733180
5	S080	814338
6	S080	630248
7	S080	671152
8	S080	112013
9	S980	044045
10	S708	002105
11	$\varnothing 1,5 \times 350 \text{ mm}$	
12	S080	141088
14	S980	035422
16	S080	141102
19	S980	035420
22	S272	011015
23	S080	122029
24	S080	120222
26	S080	122031
27	S980	045231
28	S324	510900
29	S324	512900
30	S080	111343

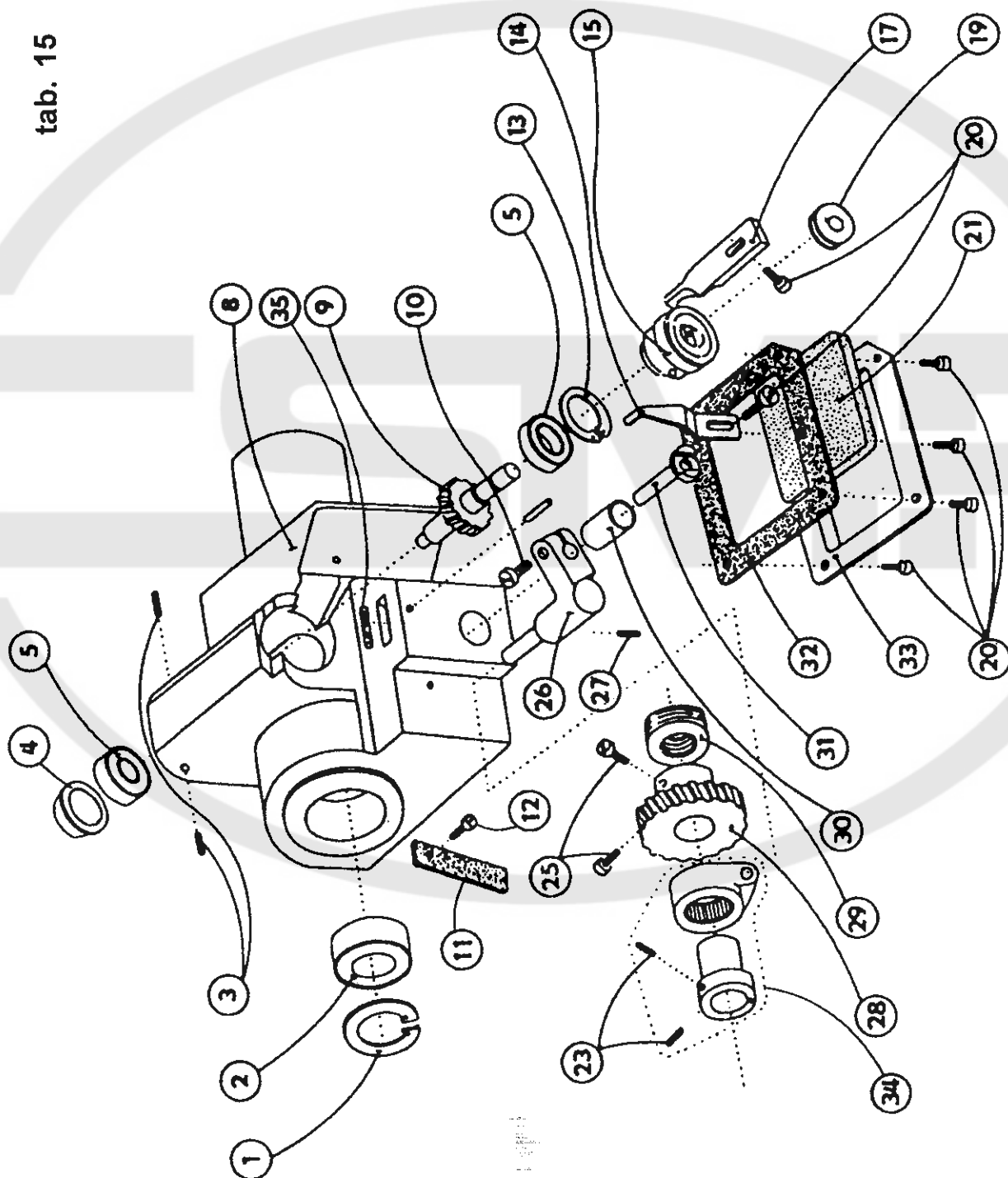
tab. 14



ZZ 568 H

- | | | |
|----|----------------|--------|
| 1 | S425 | 041000 |
| 2 | S080 | 413251 |
| 3 | S080 | 345065 |
| 4 | S080 | 111227 |
| 5 | S080 | 613195 |
| 6 | S080 | 630248 |
| 7 | S708 | 002105 |
| 8 | Ø 1,5 x 220 mm | |
| 9 | S708 | 002105 |
| 10 | Ø 1,5 x 350 mm | |
| 11 | S980 | 044045 |
| 12 | S080 | 112013 |
| 13 | S080 | 120229 |
| 14 | S080 | 436000 |
| 15 | S080 | 120231 |
| 16 | S080 | 613152 |
| 17 | S708 | 130002 |
| | Ø 2 x 60 mm | |
| | S080 | 344035 |
| | S080 | 410538 |

tab. 15

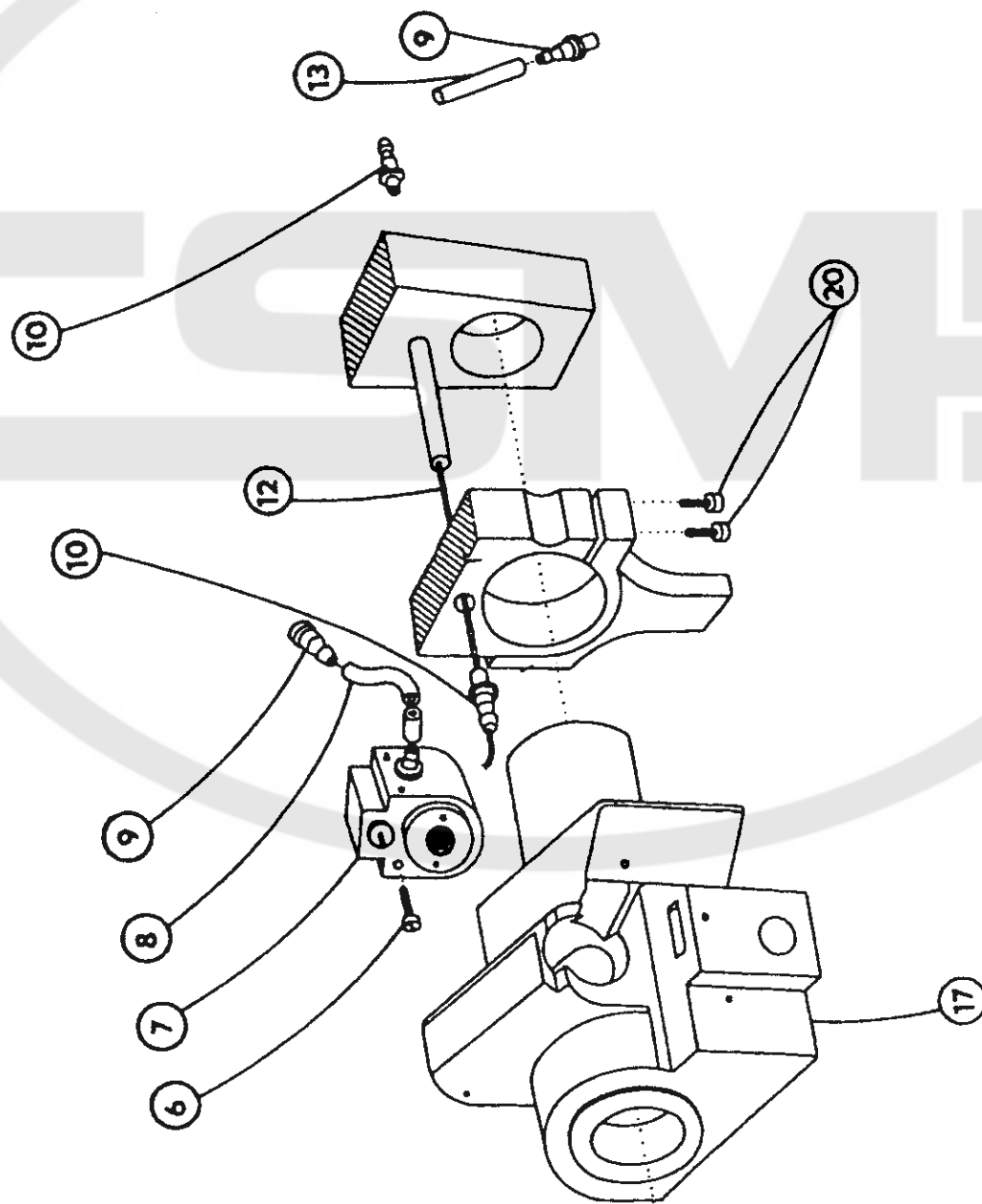


ZZ 568 H

1	S311	733261
2	S324	920796
3	S080	111219
4	S080	441287
5	S324	910093
8	S080	724134
9	S080	552168
10	S080	120226
11	S080	945283
12	S080	120601
13	S311	733221
14	S080	825740
15	S980	008253
17	S080	825744
19	S080	685051
20	S080	120246
21	S080	945285
23	S080	111343
25	S080	122007
26	S080	613466
27	S080	111094
28	S 080	552167
29	S324	010000
30	S080	410530
31	S080	323155
32	S080	990134
33	S080	827179
34	S980	035406
35	S708	130002

ø 2 x 40 mm

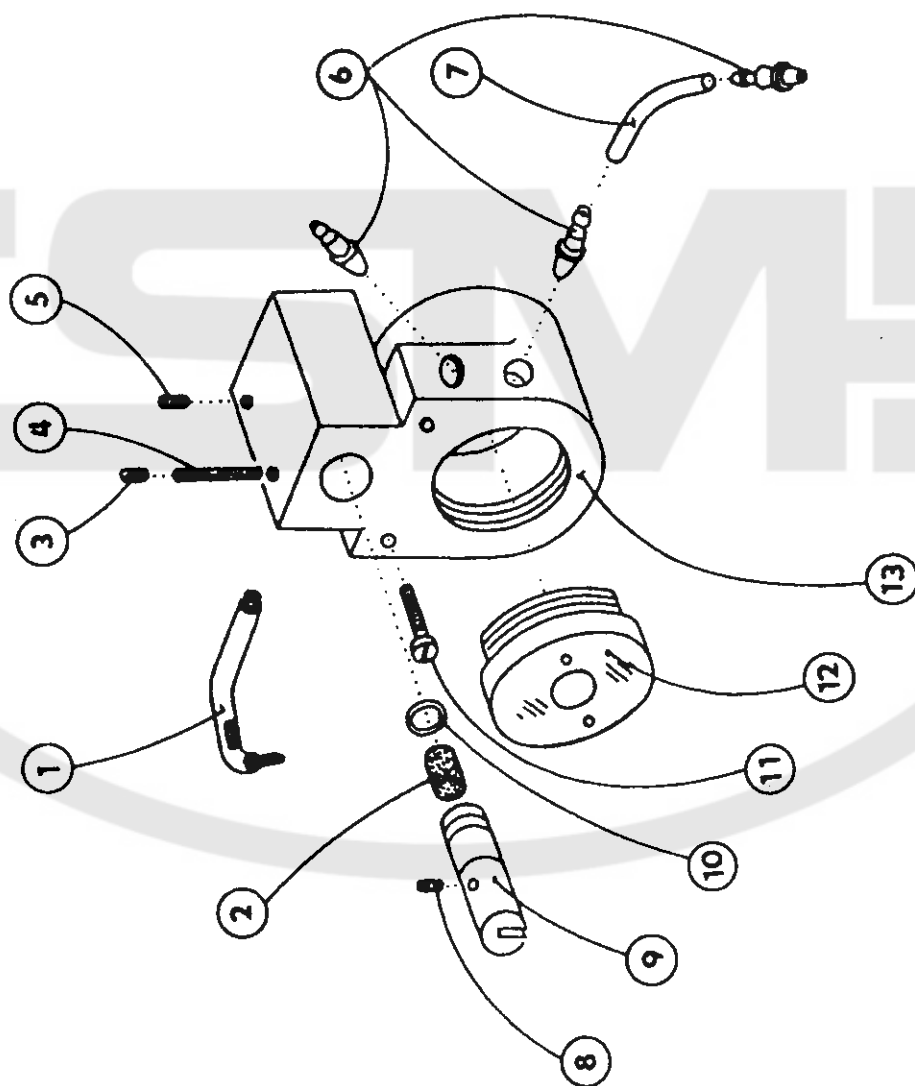
tab. 16



ZZ 568 H

6	S080	120269
7	S980	035528
8	S283	002005
9	ø 3,5/ø 4,8 x 100 mm	
10	S080	424051
12	S708	130005
13	ø 5 x 300 mm	
17	S080	724134
20	S080	120425

tab. 17



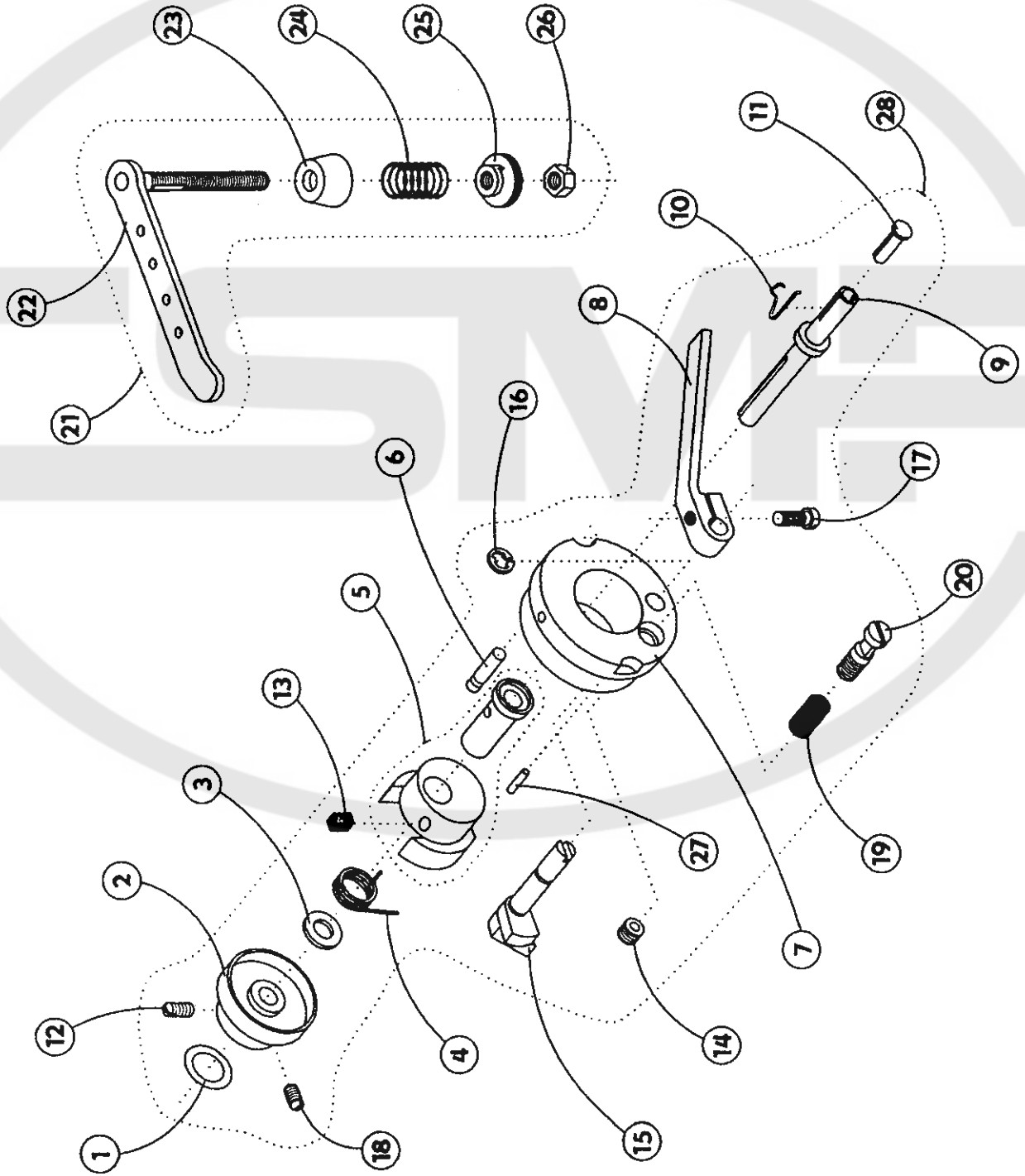
ZZ 568 H

1	S980	035525
2	S080	945077
3	S080	111252
4	S080	945185
5	S080	111233
6	S080	424051
7	S283	002005
	$\varnothing 3,5/\varnothing 4,8 \times 100 \text{ mm}$	
8	S080	945170
9	S080	346053
10	S273	001001
11	S080	120269
12	S321	001002
13	S080	725023

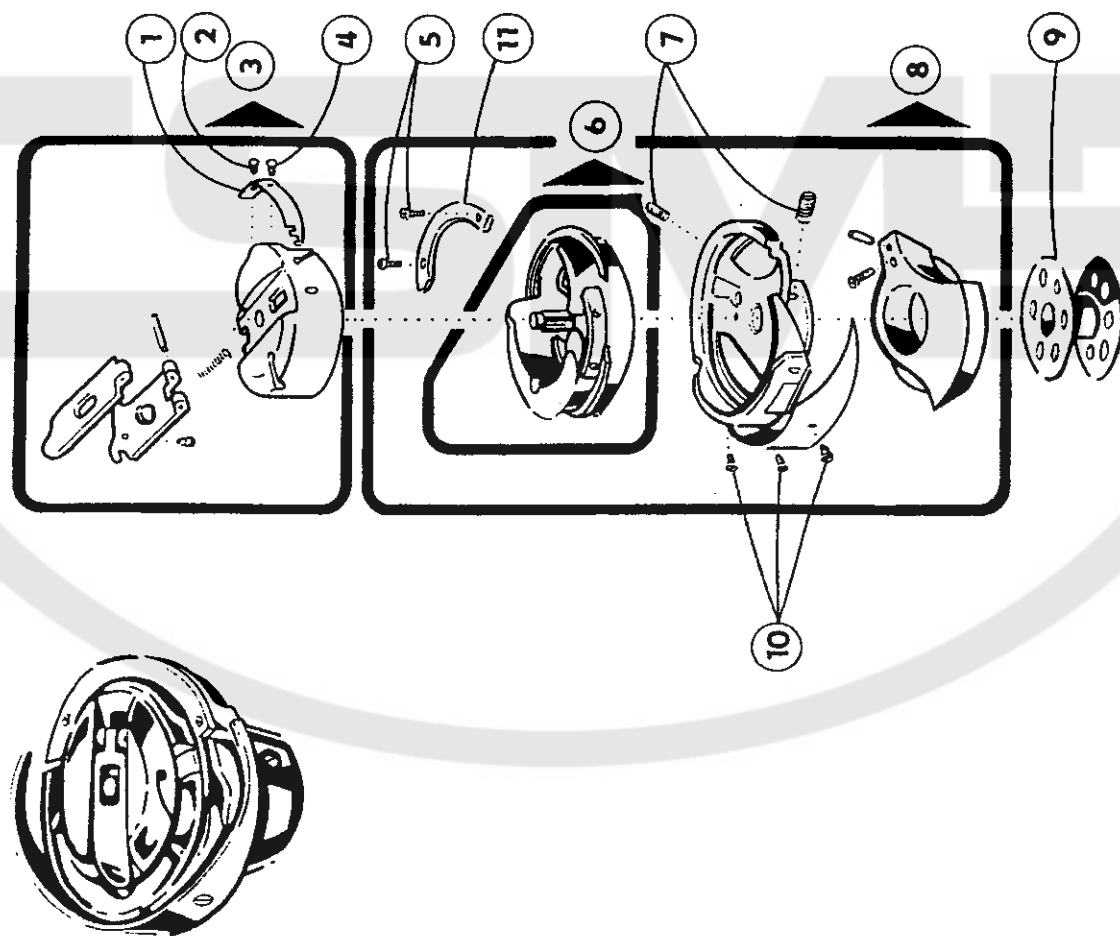
ZZ 568 H

1	S273	025410
2	S080	441560
3	S080	190593
4	S080	264281
5	S980	035654
6	S080	310377
7	S080	441308
8	S080	613468
9	S080	343074
10	S080	265037
11	S321	953200
12	S080	112115
13	S080	945296
14	S080	111094
15	S080	672174
16	S311	732040
17	S080	124050
18	S080	111230
19	S080	260483
20	S080	870170
21	S980	025248
22	S980	025249
23	S080	827194
24	S080	260510
25	S080	163106
26	S080	161138
27	S311	515091
28	S980	036122

tab. 18



tab. 19



ZZ 568 H

S980 008253

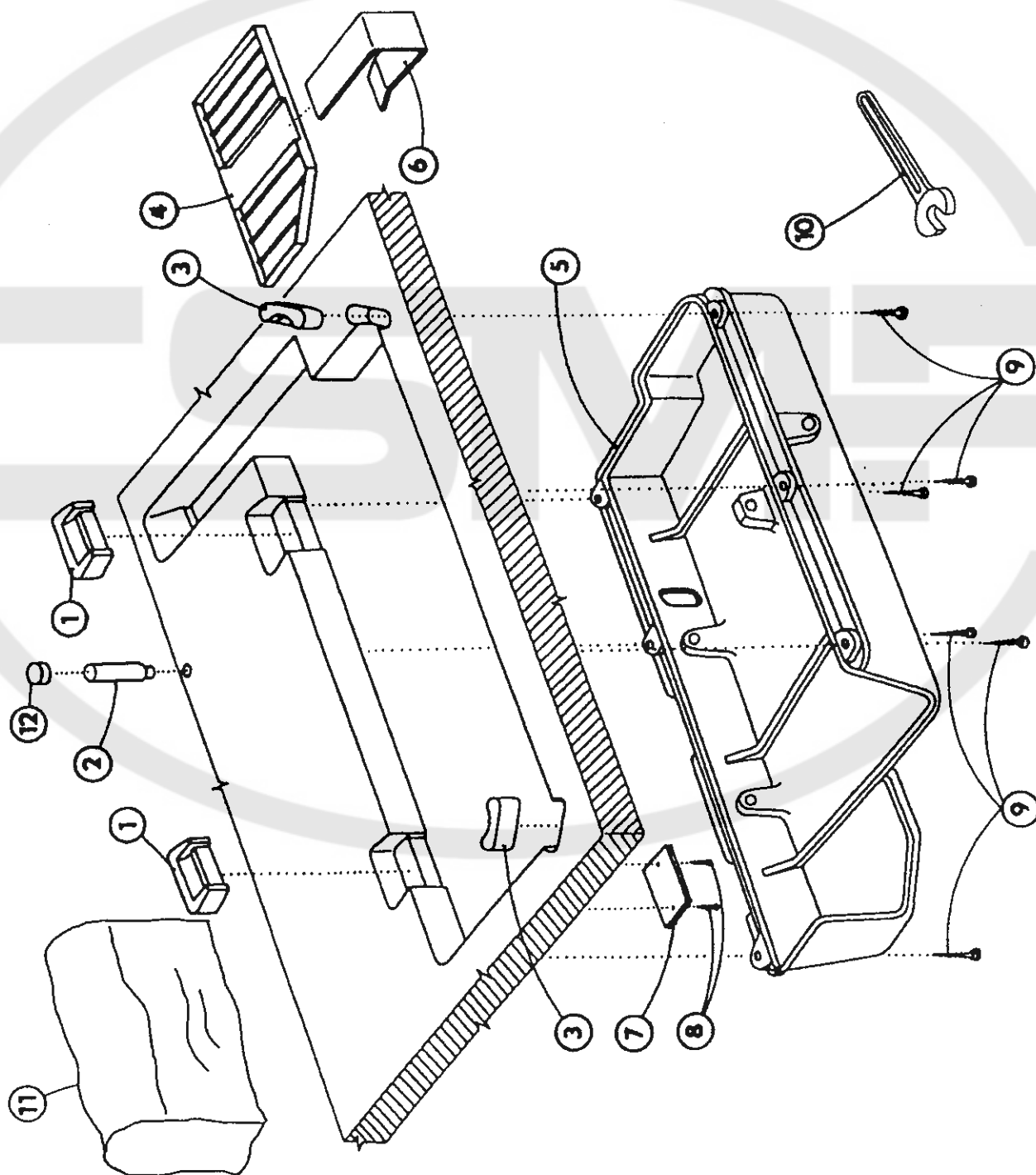
- | | |
|----|-------------|
| 1 | S080 690029 |
| 2 | S080 683063 |
| 3 | S980 081122 |
| 4 | S080 683053 |
| 5 | S080 683064 |
| 6 | S980 081161 |
| 7 | S080 683067 |
| 8 | S980 081160 |
| 9 | S080 685051 |
| 10 | S080 683083 |
| 11 | S080 681029 |

ZZ 568 H

S980 099038 /1

1	S273	940127
2	S615	932046
3	S273	940141
4	S321	953251
5	S080	725050
6	S080	826387
7	S080	941091
8	S314	016020
9	S080	225031
10	S413	100130
11	0APP	000301
12	S321	026000

tab. 20

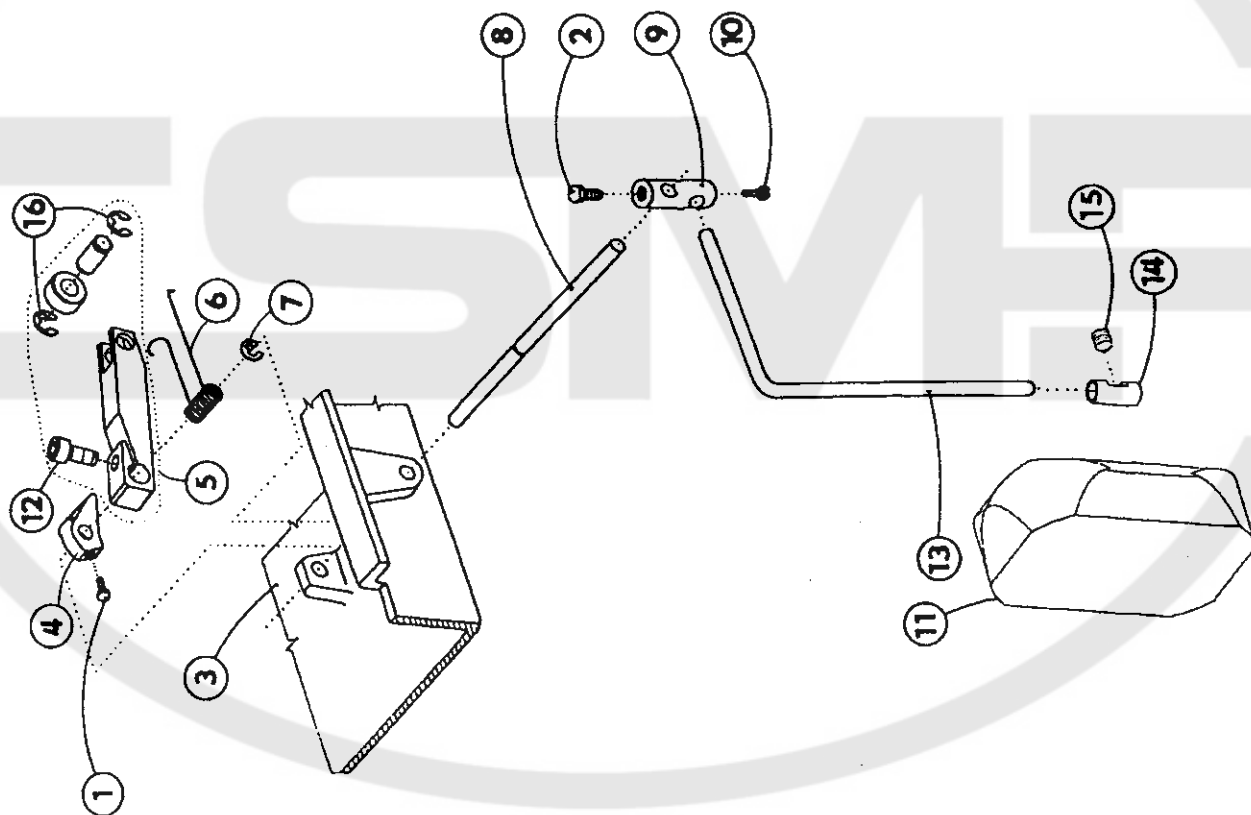


ZZ 568 H

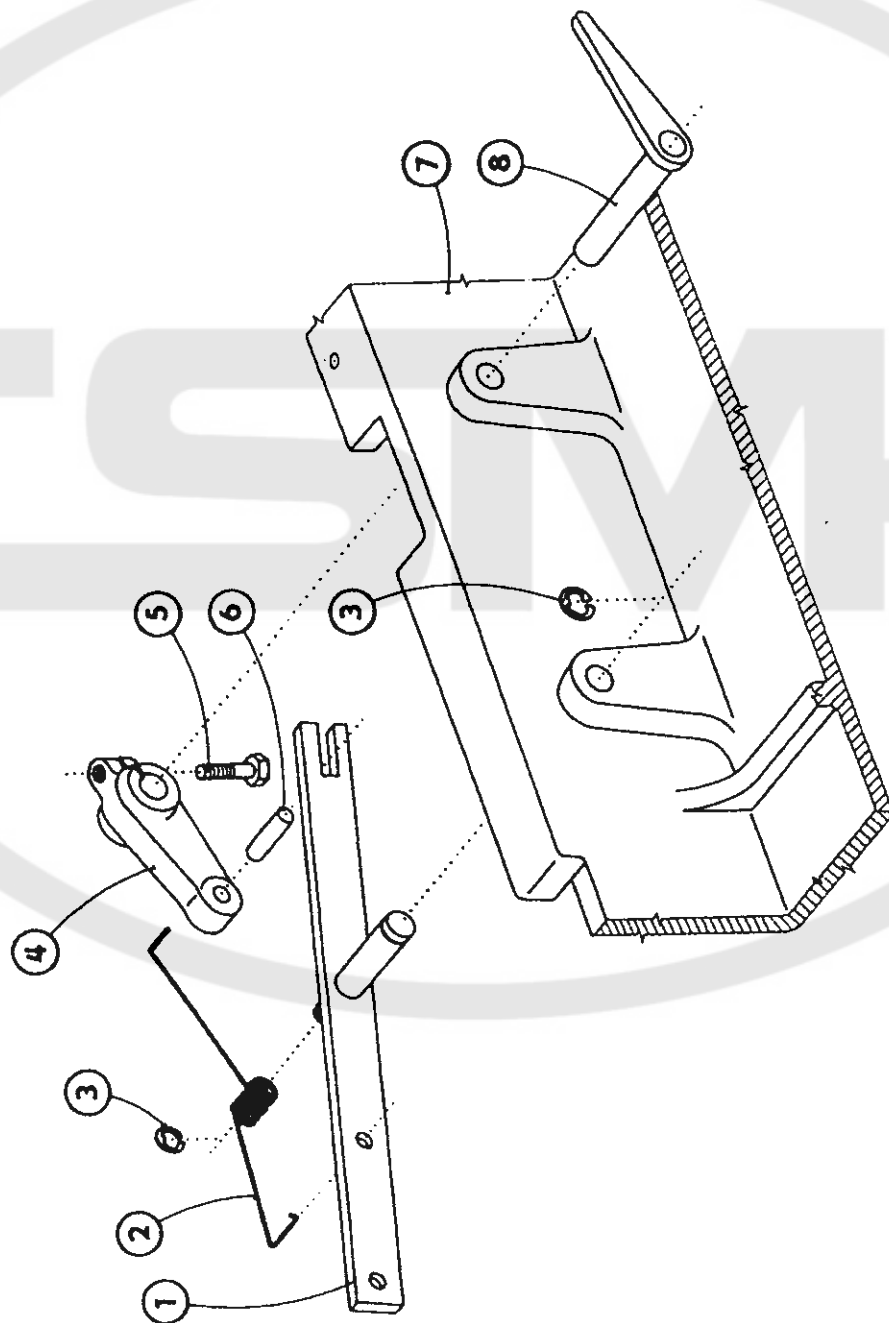
S980 099038/2

1	S080	141141
2	S080	141121
3	S080	725050
4	S080	625022
5	S980	027603
6	S080	264168
7	S311	732070
8	S080	314065
9	S080	318069
10	S080	141112
11	0396	130013
12	S080	120295
13	S080	383022
14	S080	416146
15	9205	102788
16	S311	732060

tab. 21



tab. 22



ZZ 568 H

S980 099038 /3

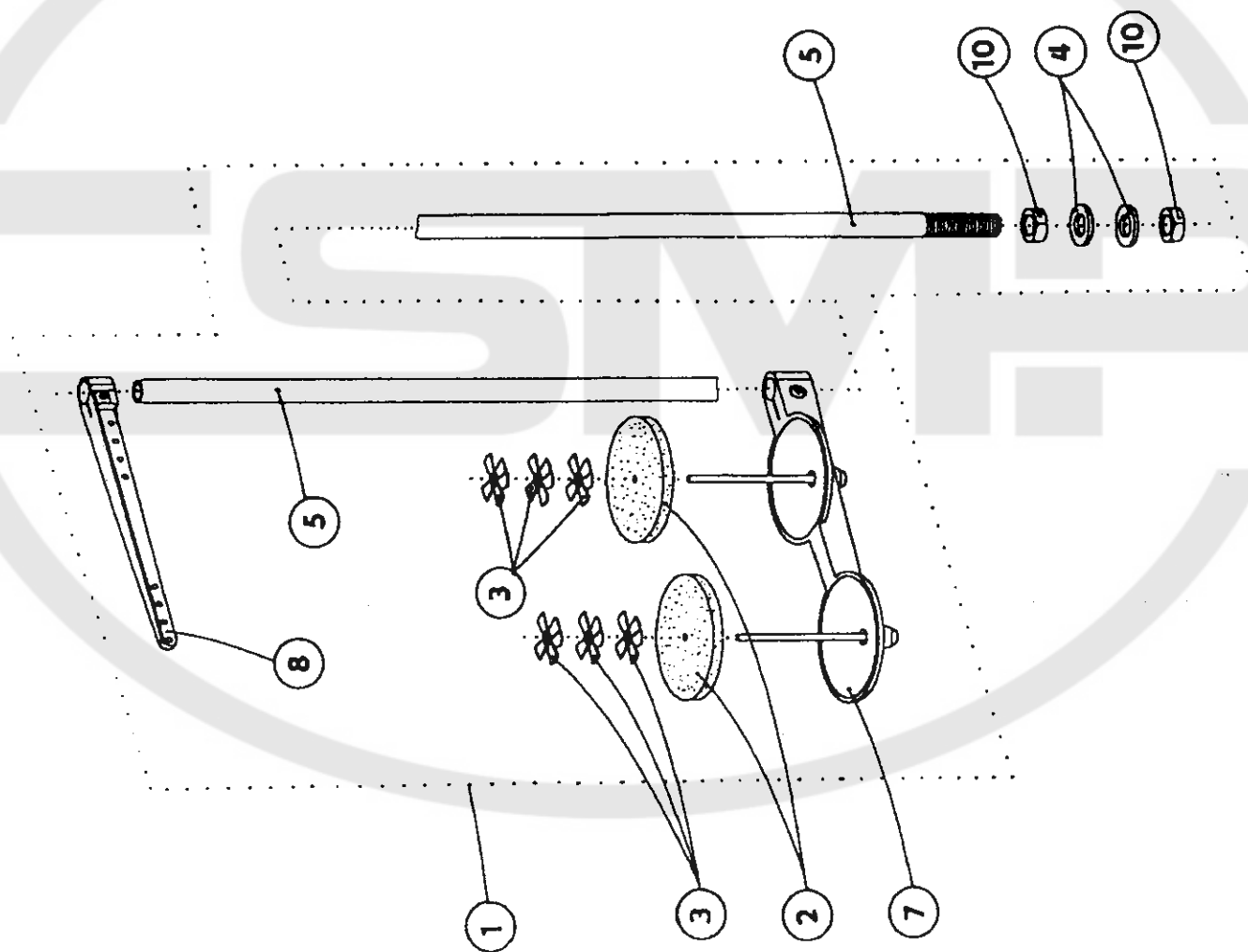
- | | | |
|---|------|--------|
| 1 | S980 | 049109 |
| 2 | S080 | 264290 |
| 3 | S311 | 732070 |
| 4 | S080 | 613480 |
| 5 | S080 | 141109 |
| 6 | S311 | 515041 |
| 7 | S080 | 725050 |
| 8 | S980 | 044142 |

tab. 23

ZZ 568 H

S980 099038 /4

1	S981	036163		
2	0077	110220	4 x	
3	0077	110230	12 x	
4	9330	000177		
5	0791	001081		
7	0791	001091	2 x	
8	0791	001096	2 x	
10	0995	340617		

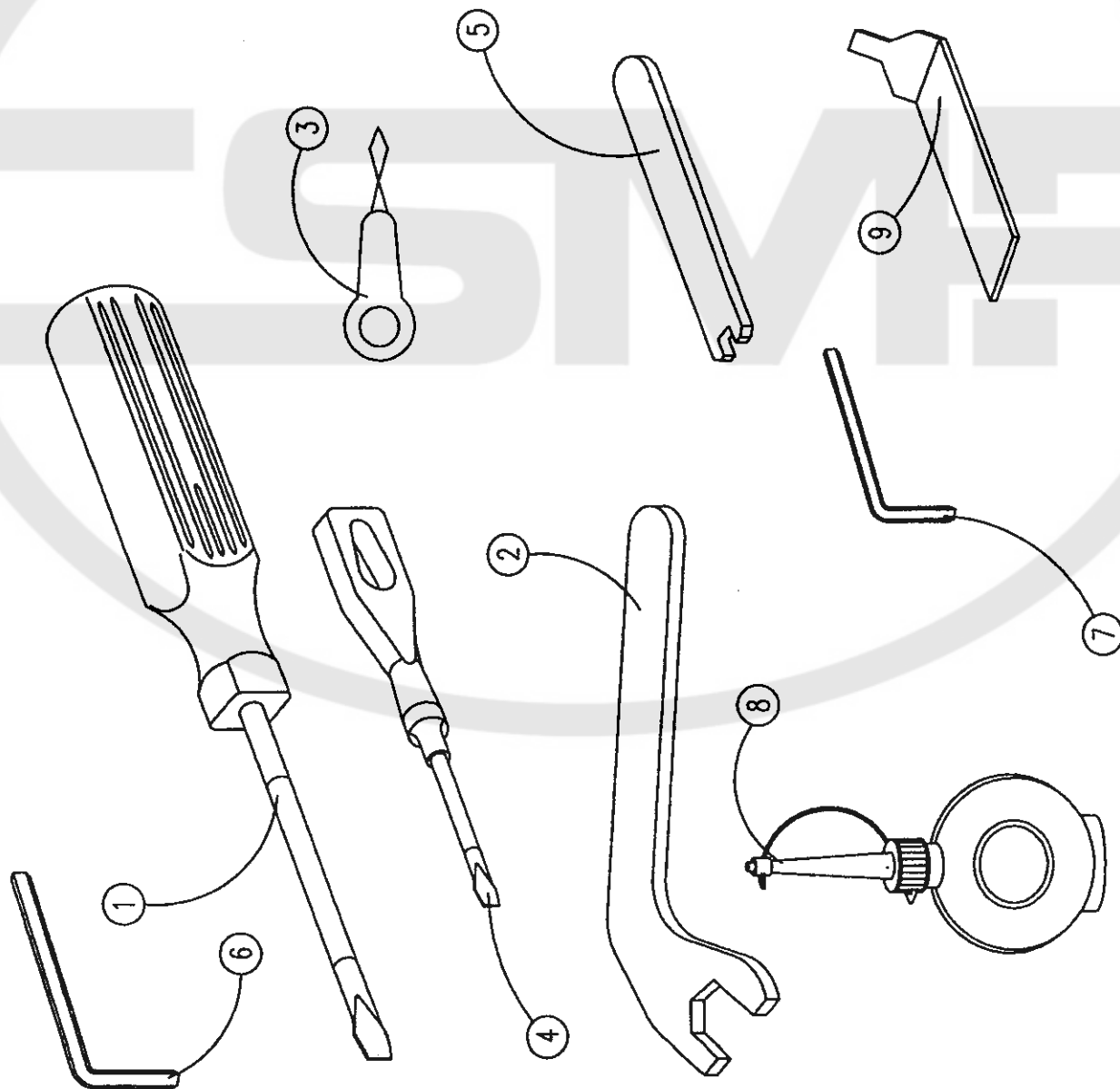


ZZ 568 H

S980 099038 /5

1	S413	731023
2	S080	818273
3	S548	001000
4	S413	310002
5	S080	813481
6	S413	000500
7	S413	000400
8	S562	002000
9	S080	829796
10	S980	092220

tab. 24



ZZ 568 H

1	S980	092229	
2	S080	265037	4 x
3	S321	953200	2 x
4	S315	264294	4 x
5	S080	683063	4 x
6	S080	683053	4 x
7	S273	025410	4 x
8	S080	685051	10 x
9	S080	690029	4 x

tab. 25

1



4

2



8



3



7



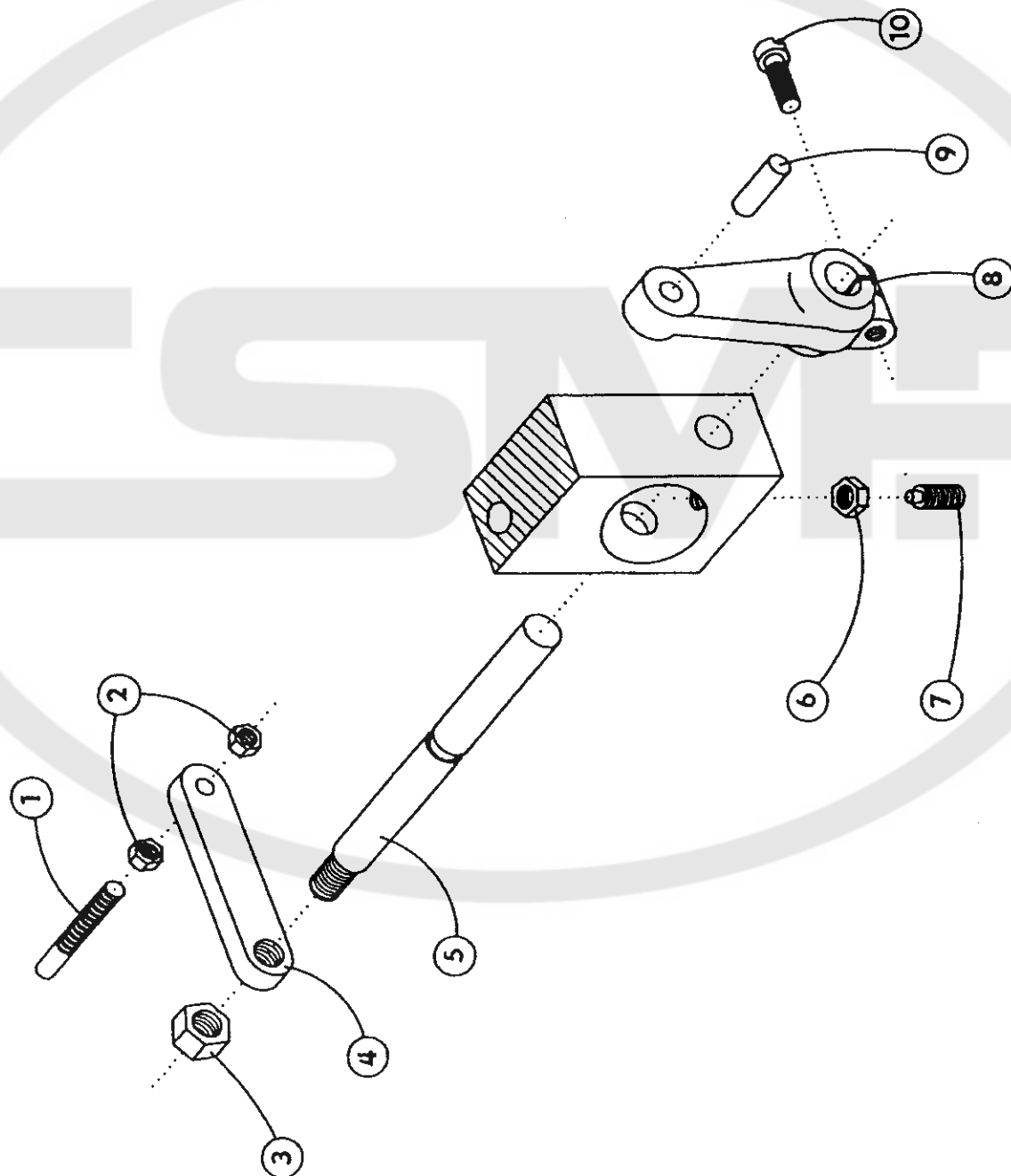
6

9

5



tab. 26

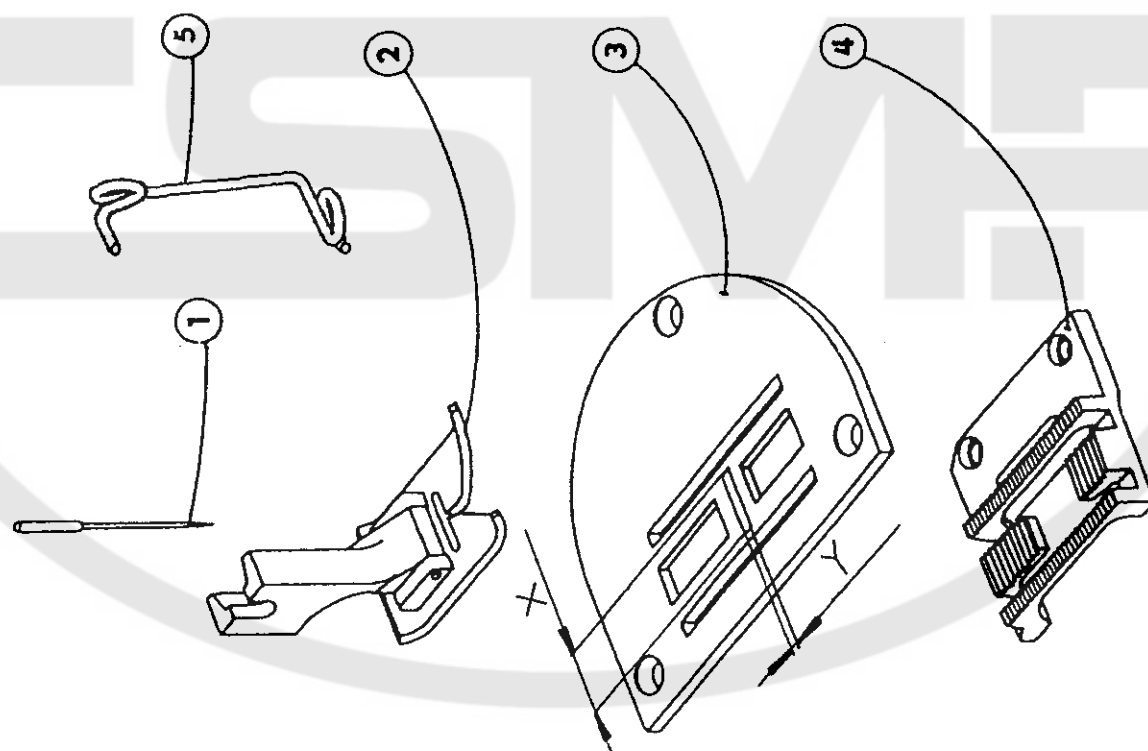


ZZ 568 H

S791 995068

1	S080	316038
2	S080	161143
3	S080	161159
4	S080	632019
5	S080	342096
6	S080	161140
7	S080	111097
8	S080	613480
9	S311	515035
10	S080	120230

tab. 27



ZZ 568 H

528 E 027

S791 124027 35

- 1 134-35 No. 120 - 11 x
 - 2 S980 031602
 - 3 S080 811557
 - 4 S080 651336
- X = 11,8 mm Y = 1,8 mm

528 E 028

S791 124028 35

- 1 134-35 No. 160 - 11 x
 - 2 S980 031648
 - 3 S080 811772
 - 4 S080 651336
 - 5 S080 271530
- X = 11,8 mm Y = 2,2 mm

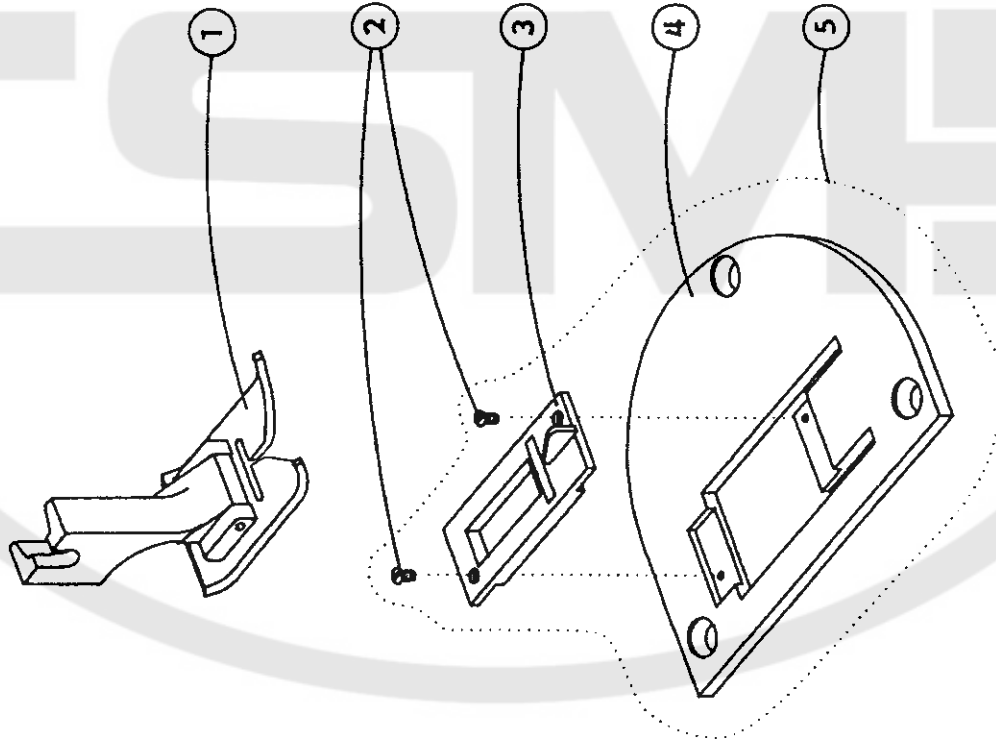
ZZ 568 H

527 E 023

S791 400023

1	S980	031604
2	S080	124061
3	S080	049443
4	S080	811633
5	S980	022282

tab. 28



ZZ 568 H

525 E 017
S791 151017

1 S980 031652

X = 10 mm

tab. 29



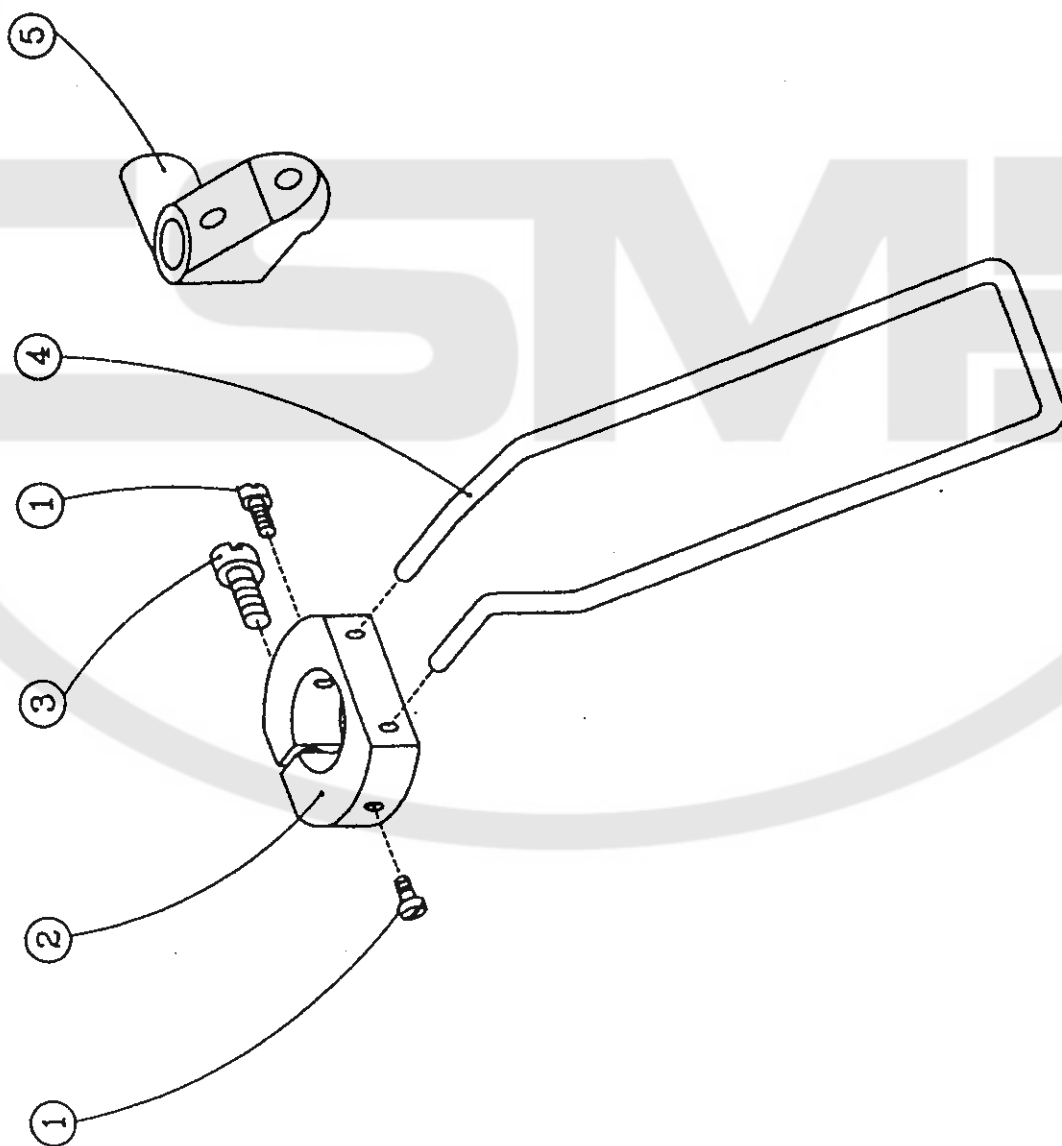
ZZ 568 H

527 N 001

S791 149001

1	S080	120037
2	S080	646136
3	S080	120225
4	S080	271441
5	S080	627037

tab. 30



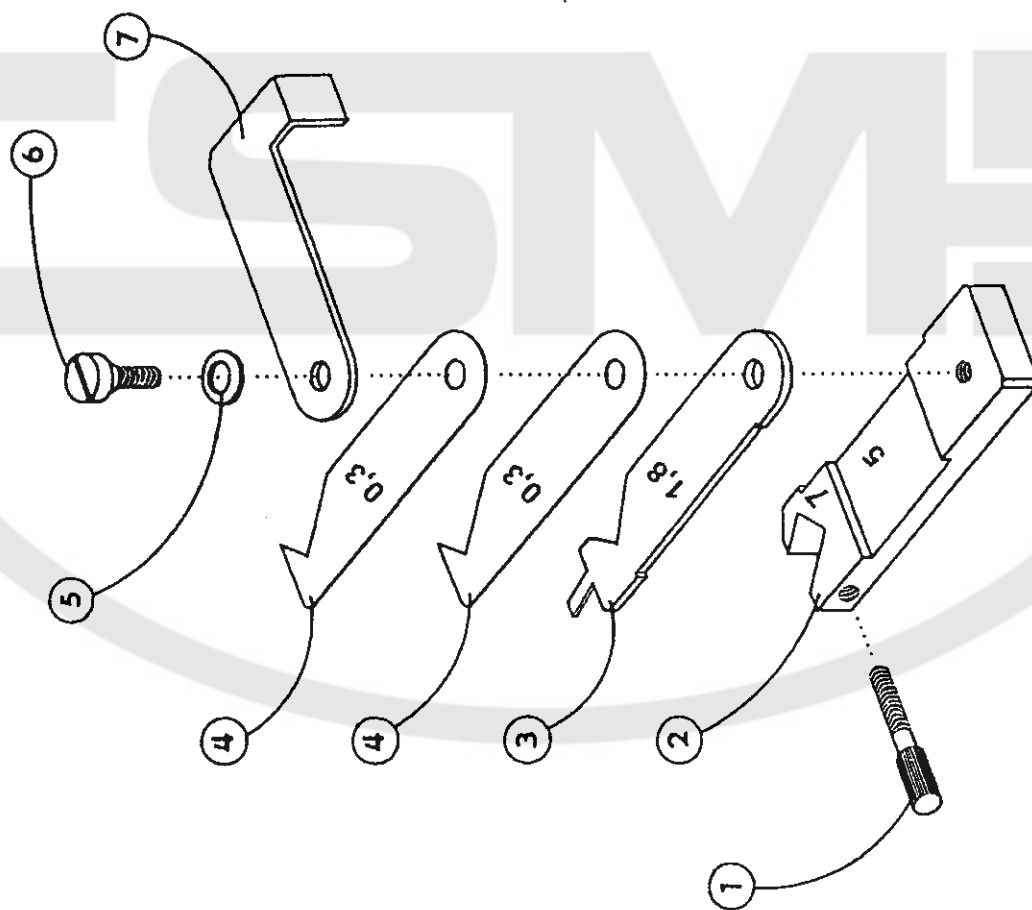
ZZ 568 H

Z001

S791 947001

1	S080	133112
2	S080	646148
3	S080	814365
4	S080	814364
5	S080	192061
6	S080	131404
7	S080	831412

tab. 31















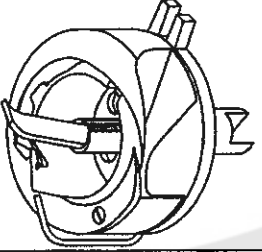
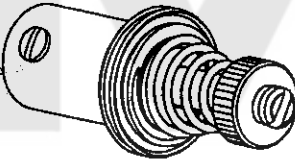

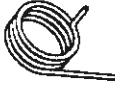


ZZ 568 H

528 Z 106

S741 410106 40

tab. 32

3x  S080 136082	3x  S080 141088	5x  S080 683063	5x  S080 683053	3x  S080 135029	3x  S080 120239
5x  S080 123117	3x  S080 265037	1x  S080 627170	3x  S273 025410	3x  S080 124050	5x  S080 112013
3x  S080 690029	5x  S315 264294	1x  S980 008253	1x  S980 025244		
3x  S080 122029	1x  S080 264281				

ZZ 568 H

Z 012

S794 222012

1	S080	120692
2	S080	190346
3	0798	500088
4	0907	487519
5	9822	510001

tab. 33

